



Wiadomości Lokalne

Gminy Zielonki

5-6(137-138)/2017

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOŻÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GREBYNICE, JANUSZOWICE, KÓRZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OW CZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA, ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI



Zapraszamy na:

28 grudnia 2017 r. – Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zaprasza na koncert świąteczny w wykonaniu solistów i wszystkich grup wokalnych zespołu Fermata, przy akompaniamencie zespołu instrumentalnego, w hali sportowej w Zielonkach o godz. 18.00,

Do 12 stycznia 2018 r. – Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach czeka na prace w konkursie na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową, wręczenie nagród odbędzie się 28 stycznia podczas dorocznego Przeglądu Grup Kołędniczych w Zielonkach,

14 stycznia 2018 r. (niedziela) – finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przygotowywany przez Szkołę Podstawową w Zielonkach w hali sportowej przy ul. ks. Jana Michalika 2A w Zielonkach, początek o godz. 11.00, w programie m.in.

pokaz talentów, występy taneczne, kawiarenka, ciekawe aukcje; w wielu punktach gminy można będzie spotkać kwestującą na rzecz WOŚP młodzież szkolną, w tym roku Wielka Orkiestra wspiera szpitalne oddziały neonatologiczne,

28 stycznia 2018 r. (niedziela) – Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach organizuje Przegląd Grup Kołędniczych w Zielonkach w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, ul. Galicyjska 17A, godz. 15.00.

Szczegółowe informacje nt. wydarzeń dostępne są na plakatach oraz na stronach: zielonki.pl, ckpir.zielonki.pl lub pod nr tel. 12 665 10 47. **Przed wydarzeniami, na bieżąco, informować będziemy o ich miejscu i godzinie.** Odwiedź także Facebook'a: na facebook.com/zielonki oraz facebook.com/ckpir.

FILHARMONIA FUTURA ZAPRASZA





UPIÓR
w
OPERETCE

KIJÓW.CENTRUM
4.03.2018



SYMPHONICA

KIJÓW.CENTRUM
9.03.2018

informacje, bilety: www.filharmoniafutura.pl +48 533 955 593










Spis treści

Zapraszamy na:	2
Okiem Wójta.....	4
Nowe nocne linie aglomeracyjne 917 i 937 przez teren gminy Zielonki	5
Wyłożenie projektu zmiany Studium do publicznego wglądu	5
Rozpoczęto kolejne etapy budowy kanalizacji	6
Kolejny krok do budowy szkoły w Przybysławicach dla obwodu Korzkiew	7
Z ostatniej chwili – przetarg na Północną Obwodnicę Krakowa będzie ogłoszony!.....	7
Termomodernizacja budynków komunalnych	8
Czasowa zmiana siedziby Komisariatu Policji w Zielonkach	8
Urząd Pocztowy w Zielonkach pod nowym adresem	8
dokumentyzastrzezone.pl.....	9
Umowa na przebudowę zaplecza LKS Zieleńczanka podpisana.....	9
Mieszkańcy Bosutowa-Bolenia zadbali o miejsce do rekreacji	10
Świeć przykładem!.....	10
Zimowe utrzymanie dróg	11
Puk, puk ... do Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych zawitały dzieci.....	12
Nowa sołtys Węgrzc	12
Kapliczka Świnków odnowiona	13
Zrównoważony rozwój.....	14
Ranking Gmin Małopolski 2017 – Gmina Zielonki piąta	14

Adres wydawcy:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
ul. ks. J. Michalika 2A
32-087 Zielonki

Adres redakcji:

ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 12 285 08 50 wew. 301, fax 12 285 09 50
e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel
malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opalka – iwona.opalka@zielonki.pl
Katarzyna Białek – katarzyna.bialek@zielonki.pl
Współpraca – Katarzyna Kućmierczyk

Na okładce: Targi Bożonarodzeniowe – Gmina Zielonki na Rynku Głównym w Krakowie.

Nakład: 7 tys. egz.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam.
Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.
Numer zamknięto 21 grudnia 2017 r.

Najbardziej Innowacyjny Samorząd i II miejsce Gminy Zielonki w Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej” 2017.....	15
XXXI sesja Rady Gminy Zielonki.....	16
XXXII nadzwyczajna sesja Rady Gminy Zielonki.....	16
XXXIII sesja Rady Gminy Zielonki.....	16
Nowe stawki podatku od nieruchomości	17
EKOLAUR 2017 dla Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki	18
Taryfy za wodę i ścieki	18
Wzrost cen za odbiór odpadów od 1 stycznia 2018 r.	19
Punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych mają przerwę zimową	19
Miejsce rodzinne w Zielonkach	20
Final Uniwersytetu Trzeciego Wieku.....	20
Niezwykły Dzień Seniora w gminie Zielonki	21
Gminy Małopolski chcą wspólnie budować instalacje OZE u mieszkańców.....	22
Walczymy o czyste powietrze.....	22
Orkiestra z Zielonek w Pécs na Węgrzech	23
Wymiana pieców – krok po kroku	25
Stanisław Wyspiański wrócił do Węgrzc	26
Złote Gody na 16 par	27
Gmina Zielonki – świętecznie na krakowskim Rynku Głównym.....	28
Śpiewający goście z Francji w gminie Zielonki	30
Koncert sakralny Fermaty w kościele w Zielonkach.....	31
Galeria z Wyspiańskim pod niebem	32
Oratorium „Do Betlejem”	33
Święto Niepodległości w gminie Zielonki	35
Wyspiański w street arcie – wywiad z autorem muralu w Bibicach	36
Po festynie w Bibicach	37
Pamięci Tadeusza Kościuszki	38
Wycieczka szlakiem Naczelnika	38
110 lat (co najmniej!) dla Pana Władysława Zawiślaka	39
Warsztaty z <i>Weselem</i> Stanisława Wyspiańskiego... ..	40
Galicjana ze Stanisławem Wyspiańskim	40
II Gminny Przegląd Chórów.....	41
Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa – projekty grantowe	42
Dzień Edukacji Narodowej w gminie Zielonki	43
Piknik integracyjny w przedszkolu w Bibicach.....	44
Piknik rodzinny w przedszkolu w Zielonkach.....	44
Głośno i wyraźnie po polsku w SP w Owczarach ...	45
Wicemistrzowie z latawcami	45
Jubileuszowa XV Zacharyaszada	46

Okiem Wójta

Szanowni Państwo,

od 8 stycznia do 7 lutego 2018 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Zielonkach będzie wyłożony do publicznego wglądu projekt Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki. Szczegóły w ogłoszeniu w tym numerze „Wiadomości Lokalnych” oraz w prasie regionalnej i na naszej stronie internetowej.

Prace nad projektem trwały blisko 10 lat. W tym czasie zostało przygotowanych kilka wersji projektu studium. Poprzednie projekty nie uzyskały pozytywnych uzgodnień ze strony Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, Dyrektora Ojcowskiego Parku Narodowego i Zarządu Województwa Małopolskiego. Po wieloletnich negocjacjach i istotnych ograniczeniach nowych terenów pod zabudowę, wymienione organy wydały pozytywne uzgodnienia do przedkładanego projektu, co pozwala wyłożyć dokument w wersji graficznej i tekstowej do publicznego wglądu. Obecnie obowiązujące studium ma prawie 17 lat, stąd konieczna jest jego nowelizacja, bo w tym czasie realia oraz przepisy prawa budowlanego znacznie się zmieniły, a wymagania i oczekiwania znacznie wzrosły.

Osobnym tematem, choć mającym istotny wpływ na politykę przestrzenną oraz transportową gminy, jest ostateczna lokalizacja i plany budowy Północnej Obwodnicy Krakowa (POK). Po ponad 50 latach istnienia w planach zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki rezerwy komunikacyjnej i blisko 20 latach prac nad kolejnymi koncepcjami Północnej Obwodnicy Krakowa, budowa jej zdecydowanie się przybliżyła. W ostatnich dwóch latach zapadły kluczowe decyzje. W roku 2016 została sporządzona koncepcja POK, na którą została wydana decyzja środowiskowa. W sierpniu 2016 r., na wniosek Ministra Infrastruktury i Budownictwa Andrzeja Adamczyka, Rada Ministrów wprowadziła Północną Obwodnicę Krakowa do rządowego programu budowy dróg krajowych i autostrad, nadając jej symbol S52. Niezwłocznie po tej decyzji, minister zapewnił również przygotowanie pogłębionej wersji koncepcji obwodnicy wraz z programem funkcjonalno-użytkowym. Przez ostatni rok firma projektowa realizuje to zadanie. Wykonane zostały szczegółowe badania geologiczne, uszczegółowione zostały rozwiązania koncepcyjne. Zdecydowana większość uwag samorządu gminy Zielonki została uwzględniona.

Wśród najistotniejszych rozwiązań dla POK warto wymienić:

- W zdecydowanej części przebiegu przez gminę Zielonki (blisko 7 km) droga będzie w wykopach oraz, dodatkowo, w dwóch tunelach (pierwszy tunel pod centrum Zielonek, drugi tunel od ul. Krakowskiej w Bosutowie do Dziekanowic),
- Wjazd na obwodnicę będzie możliwy poprzez trzy węzły: Zielonki, Węgrzce i Batowice; a tereny pomiędzy węzłami (również te uwolnione po wybudowaniu POK) są komunikowane drogami zbiorczymi, dojazdowymi. Po wybudowaniu tych dróg będą one miały charakter dróg gminnych alternatywnych dla obecnej drogi powiatowej od Zielonek przez Bibice, Węgrzce, Dziekanowice do Batowic. W gminie Zielonki będzie to kilkanaście kilometrów dróg.
- Znacznie, w stosunku do pierwotnych założeń, został rozszerzony zakres budowy ekranów akustycznych. Wnioski naszego samorządu i społeczności miejscowości Bibice zostały uwzględnione. W rejonie, gdzie POK przekracza potok Bibiczanka, od strony północnej zostały założone w ciągłości ekrany akustyczne; podobnie na odcinkach przebiegu POK w Zielonkach, Węgrzcach i Batowicach.
- W niektórych rozwiązaniach (szczególnie dotyczy to węzła Zielonki), zostały zaproponowane przebiegi ciągów pieszo-rowerowych oraz lokalizacja przystanków komunikacji publicznej.
- Obwodnica przecina gminną sieć wodną i kanalizacyjną. W tym zakresie zostały zaplanowane stosowne przebudowy sieci na koszt inwestora. Ta sieć w gminie musi funkcjonować i mieszkańcy mający przyłącza nie mogą być pozbawieni dostępu do nich.
- POK przecina prostopadle cztery doliny rzeczne (Prądnika – Białuchy, Bibiczanki, Rozrywki, Dłubni), więc bardzo istotną kwestią jest funkcjonowanie odwodnień po wybudowaniu drogi ekspresowej. Nikt z nas nie chce sytuacji kryzysowej, stąd tutaj również mamy swoje rekomendacje dla ekspertów i projektantów POK.

W tym krótkim tekście mogłem tylko przybliżyć problematykę i atmosferę wielu działań oraz spotkań. 21 grudnia 2017 r. Minister Infrastruktury i Budownictwa Andrzej Adamczyk skierował Północną Obwodnicę Krakowa do realizacji, polecając Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad rozpisanie przetargu na projekt i budowę Północnej Obwodnicy Krakowa.

Bogusław Król

**Wszelkiej pomyślności, życzliwości, zdrowia i optymizmu
na wszystkich ścieżkach życia osobistego i zawodowego w Nowym Roku 2018 życzą
Przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk
Wójt Gminy Zielonki Bogusław Król**

Nowe nocne linie aglomeracyjne 917 i 937 przez teren gminy Zielonki

Gmina Zielonki od nocy z 1 na 2 grudnia 2017 r. uruchomiła komunikację nocną – dwa nowe autobusy 917 i 937. Trasy linii nocnych zostały ustalone w taki sposób, aby obsłużyć jak największy obszar gminy. Linie kursują we wszystkie dni tygodnia, wykonując dwa kursy każdej nocy. Koszt funkcjonowania linii w większości pokrywa gmina Zielonki. Dotychczas przez teren gminy Zielonki jeździło 16 linii aglomeracyjnych MPK, na co gmina wydawała rocznie około 2,2 mln zł, dwie linie nocne to dodatkowy koszt w wysokości blisko 150 tys. zł rocznie.

Trasy nowych linii nocnych:

Linia 917: Krowodrza Górka – Prądnicka – Opolska – Al. 29 Listopada – Węgrzce – Bibice – Michałowice ul. Graniczna – Górna Wieś (od Krowodrzy do Węgrzc po trasie linii 217, następnie do Michałowice po trasie 257, a na koniec do Górnej Wsi po trasie 280).

Linia 937: Krowodrza Górka – Prądnicka – Opolska – Pleszowska – Białoprądnicka – Glogera – Zielonki – Januszowice – Przybysławice – Brzozówka – Owczary Pętla (w całości po trasie linii 237).

Odjazdy są co półtorej godziny:

Linia 917: z Krowodrzy Górki **0:15 i 1:45**, z Górnej Wsi **0:47 i 2:17**,

Linia 937: z Krowodrzy Górki **0:15 i 1:45**, z Owczar Pętli **0:46 i 2:16**.

Nowe autobusy będą zsynchronizowane z wybranymi kursami linii nocnej 669 (Krowodrza Górka – Nowy Bieżanów).

Dotychczas przez teren gminy Zielonki jeździło 16 linii aglomeracyjnych MPK – najwięcej w aglomeracji krakowskiej, na co gmina Zielonki wydawała rocznie około 2,2 mln zł, teraz będzie to jeszcze więcej. Koszt funkcjonowania linii 937 w 80 proc. pokryje gmina Zielonki; linii 917 w 50 proc. gmina Zielonki, a w 30 proc. gmina Michałowice. Koszt funkcjonowania linii 937 w 2018 r. wyniesie około 122 tys. zł, gmina Zielonki wyda na nią zatem w 2018 r. około 98 tys. zł, koszt linii 917 w 2018 r. to około 111 tys. zł, gmina Zielonki zapłaci za jej funkcjonowanie nieco ponad 55 tys. zł.

Gmina Zielonki aktualnie prowadzi też rozmowy z Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz gminami Michałowice i Kocmyrzów – Luborzycza w sprawie poprowadzenia linii dziennej do centrum Dziekanowic oraz skomunikowania autobusowego z przystankiem kolejowym Batowice.

MKF

Wyłożenie projektu zmiany Studium do publicznego wglądu

Wójt gminy Zielonki zawiadamia o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki wraz z prognozą oddziaływania na środowisko od 8 stycznia 2018 r. do 7 lutego 2018 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 116, w sali konferencyjnej w poniedziałki, wtorki i czwartki od godz. 16.00 do 18.00, środy i piątki od 12.00 do 15.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie Studium rozwiązaniami odbędzie się 18 stycznia 2018 roku w czwartek w hali sportowej w Zielonkach, ul. ks. Michalika 2A o godz. 16.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi dotyczące projektu Studium. Uwagi do projektu Studium należy składać na piśmie do wójta gminy Zielonki z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 28 lutego 2018 r.

Rozpoczęto kolejne etapy budowy kanalizacji

Gminna sieć kanalizacyjna będzie rozbudowywana w ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap”, na który gmina Zielonki otrzymała dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014–2020 w wysokości 12 899 114,67 zł, wartość całkowita projektu to 24 723 333,60 zł. Prace rozpoczęły się w tym roku, a zakończą w I kwartale 2020 r. ostatecznym rozliczeniem i wykazaniem efektu ekologicznego. Poziom skanalizowania gminy z 85 proc. wzrośnie do 95 proc.

Przetarg na wykonanie tego zadania, do którego zgłoszono 15 ofert, był podzielony na trzy części. Szczegóły związane z tym projektem można znaleźć za stronie: <https://pois.zielonki.pl>.

1) Część pierwsza:

- a) **Koszt realizacji:** 7 835 829,81 zł.
- b) **Miejscowości:** Brzozówka, Bibice (przecznice ul. Granicznej), Wola Zachariaszowska (przecznice ul. Granicznej i ul. Królewska), Owczary (ul. Gielniówka i Topolowa), Garliczka (rejon ul. Gielniówka i Na Chochół).
- c) **Zakres rzeczowy:** około 10,5 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z 4 pompowniami ścieków oraz około 180 sięgaczy kanalizacyjnych do granic nieruchomości prywatnych.
- d) **Harmonogram:** w 2018 r. planowane jest rozpoczęcie prac w Brzozówce, Woli Zachariaszowskiej oraz Bibicach. Pozostały zakres tej części planowany jest do rozpoczęcia w 2019 r.
- e) **Wykonawca:** Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych Insbud Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 27, 33-100 Tarnów.

2) Część druga:

- a) **Koszt realizacji:** 8 092 658,02 zł.
- b) **Miejscowości:** Bosutów-Boleń (ul. Legionistów, Kwiatów Polnych, Kosynierów), Grębynice, Korzkiew, Januszowice (ul. Biała Góra), Garlica Murowana, Przybysławice (ul. Słoneczna), Węgrzecz (rejon ulic C21 i C22).
- c) **Zakres rzeczowy:** około 10,9 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z 6 pompowniami ścieków oraz około 240 sięgaczy kanalizacyjnych do granic nieruchomości prywatnych. Wymiana około 200 mb sieci wodociągowej w Węgrzeczach.
- d) **Harmonogram:** w 2018 r. planowane jest rozpoczęcie prac w Grębynicach i Korzkwi. Pozostały zakres tej części planowany jest do rozpoczęcia w 2019 r.
- e) **Wykonawca:** Konsorcjum firm: lider Zakład Robót Inżynieryjno-Budowlanych Augustyn Anioł Stary Wiśnicz 141, 32-720 Nowy Wiśnicz, partner Zakład Instalacji Sanitarnych i Gazowych Pyciak i Wspólnicy, Jerzy Pyciak, Maria Pyciak, Maksymilian Anioł S.C. Proszówki 5, 32-700 Bochnia.

3) Część trzecia:

- a) **Koszt realizacji:** 9 501 844,06 zł.
- b) **Miejscowości:** Zielonki (ul. Wyjazdowa, Krakowskie Przedmieście, Na Ogrody, Na Winnice, Na Podskal, Szlak Bursztynowy, Garlicka, Trojanowicka, Na Łąki, Grochowalskiego, Nad Naramką, Zacisze, Długopolska), Bibice (ul. Brzozowa), Batowice – zabudowa stacji uzdatniania wody.
- c) **Zakres rzeczowy:** około 8,2 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z 2 pompowniami ścieków oraz około 220 sięgaczy kanalizacyjnych do granic nieruchomości prywatnych; zabudowa stacji uzdatniania wody w Batowicach oraz wymiana około 30 sztuk hydrantów, a także montaż 6 sztuk sieciowych punktów pomiarowych na sieci wodociągowej.
- d) **Harmonogram:** w 2018 r. planowane jest rozpoczęcie prac w Zielonkach (wszystkie ulice na tzw. Podskal). Pozostały zakres tej części planowany jest do rozpoczęcia w 2019 r.
- e) **Wykonawca:** Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych Insbud Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 27, 33-100 Tarnów.

Referat Inwestycji Sieciowych UG Zielonki



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Gmina Zielonki

Unia Europejska
Fundusz Spójności





Działka pod szkołę w Przybysławicach jest oddalona o niespełna kilometr od dzisiejszej lokalizacji szkoły w Korzkwi

Kolejny krok do budowy szkoły w Przybysławicach dla obwodu Korzkiew

19 października 2017 r. została podpisana umowa na zaprojektowanie budynku szkolno-przedszkolnego w Przybysławicach wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę. Wykonawca jest zobowiązany przedstawić projekt w terminie do 9 kwietnia 2018 r.

Wykonawcą zamówienia pn. „Wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy zespołu szkolno-przedszkolnego w miejscowości Przybysławice obejmującej projekt budowlany, projekty wykonawcze, przedmiary oraz specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych wraz z kosztorysem inwestorskim – postępowanie II” została firma Architektoniczne Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Budownictwa Autorska Pracownia Projektowa Manecki reprezentowana przez dr. inż. arch. Mateusza Maneckiego, wyłoniona spośród 6 oferentów. Koszt wykonania zamówienia wynosi 482 160 zł brutto.

Budynek szkoły będzie usytuowany na działce gminnej w Przybysławicach, skomunikowanej z drogą wojewódzką 794 i gminną tzw. drogą na Stoczki w kierunku istniejącej szkoły w Korzkwi (niespełna kilometr od dzisiejszej lokalizacji szkoły w Korzkwi). Łącznie budynek będzie posiadał 18 sal lekcyjnych z zapleczami, 4 sale przedszkolne, basen z zapleczem oraz salę gimnastyczną. Powierzchnia podłogi projektowanego budynku to 4 716,80 m².

Według Wieloletniej Prognozy Finansowej gminy Zielonki wartość tej inwestycji wyniesie: 17,2 mln zł, a finansowanie rozłożone jest do 2020 r. Gotowy jest program funkcjonalno-użytkowy i koncepcja budynku, w ramach przygotowania do inwestycji przeprowadzono badania archeologiczne. W związku z tym, iż teren leży w otulinie Ojcowskiego Parku Narodowego, konieczne było uzyskanie zgody dyrekcji OPN na inwestycję. Minister Rolnictwa z końcem stycznia 2017 r. wydał zgodę na odrolnienie działki pod szkołę, co otworzyło drogę do ogłoszenia przetargu na wykonanie dokumentacji projektowej.

– Aktualnie została opracowana dokumentacja budowlana pozwalająca na złożenie wniosku o pozwolenie na budowę. Do kwietnia 2018 r. firma projektowa jest zobowiązana uzyskać prawomocne pozwolenie na budowę, sporządzić dokumentację wykonawczą oraz przedmiary i kosztorysy. W II kwartale 2018 r. planowany jest przetarg na budowę – mówi wójt Bogusław Król.

Red. IO

Z ostatniej chwili – przetarg na Północną Obwodnicę Krakowa będzie ogłoszony!

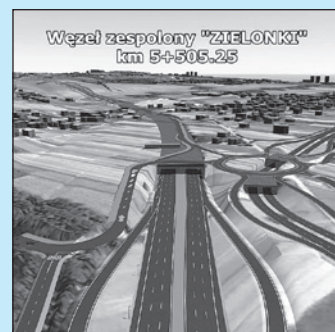
21 grudnia 2017 r. minister infrastruktury i budownictwa Andrzej Adamczyk podpisał program inwestycyjny realizacyjny i w ślad za tym Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie wysłał ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na projekt i realizację drogi S52, czyli Północnej Obwodnicy Krakowa do UE. Wykonawcy będą mieli ponad 40 dni na składanie ofert. Długość dwujezdniowego odcinka POK od węzła Modlnica do węzła Mistrzejowice wynosi 12 km 327 m. Każda jezdnia będzie miała po 3 pasy ruchu.

Najdłuższy odcinek POK – 6,7 km – biegnie po terenie gminy Zielonki, przez miejscowości: Zielonki, Bibice, Węgrzce, Bosułów, Dziekanowice, Batowice; reszta po terenie Krakowa i niewielki fragment przez teren gminy Wielka Wieś. Na trasie POK w gminie Zielonki powstaną trzy węzły: Zielonki, Węgrzce i Batowice.

Więcej informacji na stronie GDDKiA w Krakowie.

Za: inf. GDDKiA, MKF

Zdjęcie: SWECO – wizualizacja węzła Zielonki





Obiekty, które przejdą termomodernizację, znajdują się w Zielonkach, Owczarach, Woli Zachariaszowskiej i Bibicach

Termomodernizacja budynków komunalnych

6 obiektów użyteczności publicznej w gminie Zielonka: budynek szkoły w Zielonkach, szkoły w Woli Zachariaszowskiej, szkoły w Owczarach, przedszkola w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach, Forum Aktywności Lokalnej w Zielonkach (FAL) i Komisariatu Policji w Zielonkach przejdzie modernizację energetyczną.

21 września 2017 r. gmina Zielonki podpisała umowę na dofinansowanie dla projektu pn. „Poprawa efektywności energetycznej obiektów użyteczności publicznej w gminie Zielonki” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020, Oś Priorytetowa 4. Regionalna polityka energetyczna, Działanie 4.3 Poprawa efektywności energetycznej w sektorze publicznym i mieszkaniowym, Poddziałanie 4.3.1 Głęboka modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej – Zintegrowane Inwestycje Terytorialne. 15 listopada został ogłoszony przetarg na wykonanie robót budowlanych.

Projekt zakłada wykonanie izolacji przeciwwilgociowych, docieplenie ścian budynków i stropów z tynkiem zewnętrznym, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, przebudowę wewnętrznych instalacji c.o., montaż ogniw fotowoltaicznych. Głównym celem projektu jest poprawa efektywności energetycznej tych budynków oraz obniżenie ilości emitowanego CO₂ i pyłów do atmosfery. Całkowita wartość projektu wynosi 4 630 620,77 zł, z czego wydatki kwalifikowane wynoszą: 3 647 332,32 zł, a Instytucja Zarządzająca RPO WM przyznała dofinansowanie w kwocie nieprzekraczającej 2 153 749,54 zł.

Planowany termin zakończenia projektu to I kwartał 2019 r.

Red. IO



Czasowa zmiana siedziby Komisariatu Policji w Zielonkach

Informujemy, iż z uwagi na konieczność przeprowadzenia generalnego remontu budynku (termomodernizacja) przy ul. Krakowskie Przedmieście 110 w Zielonkach, Komisariat Policji w Zielonkach od 28 listopada 2017 r. funkcjonuje w budynku Komendy Powiatowej Policji w Krakowie pod adresem:

**Komisariat Policji w Zielonkach z siedzibą w Krakowie
ul. Władysława Łokietka 205
31-263 Kraków.**

Numery telefonów oraz faksu pozostają bez zmian:

**Telefon alarmowy:
(12) 285-07-77**

**Centrala komisariatu:
(12) 285-01-07**

**Policjant dyżurny:
(12) 610-54-60**

Fax: (12) 615-54-67

Urząd Poczty w Zielonkach pod nowym adresem

Informujemy, że Urząd Poczty w Zielonkach zmienił siedzibę. Od 4 grudnia 2017 r. funkcjonuje pod adresem:

**Urząd Poczty Zielonki
ul. Krakowskie Przedmieście 79
32-087 Zielonki**

**Telefon tymczasowy:
885-900-632.**

Przeniesienie siedziby nastąpiło z inicjatywy Poczty Polskiej, wypowiedzenie umowy firma uzasadniała koniecznością zwiększenia powierzchni.

dokumentyzastrzezone.pl

Nie pozwól ukraść swojej tożsamości. Jeśli utraciłeś swoje dokumenty – zastrzeż je w banku!

System Związku Banków Polskich chroni przed wyłudzeniami z użyciem cudzej tożsamości. To ogólnopolska baza milionów skradzionych i zagubionych dokumentów. Co zrobić, gdy zgubi się swoje dokumenty? Po pierwsze należy zastrzec dokumenty w banku. Po drugie zgłosić sprawę na policję (w przypadku kradzieży). Po trzecie zawiadomić gminę lub placówkę konsularną. Zastrzegać powinni wszyscy – nie tylko klienci banków. To najważniejszy krok, który trzeba natychmiast zrobić, gdy stracimy np. dowód osobisty, paszport czy prawo jazdy. W kilka minut dane trafiają do wszystkich banków, operatorów telefonii komórkowych i tysięcy innych firm. Więcej informacji znajduje się na stronie:

dokumentyzastrzezone.pl.

Natomiast System Zastrzegania Kart to rozwiązanie pozwalające na szybkie zastrzeganie karty płatniczej – nawet jeśli nie znamy numeru telefonu infolinii lub oddziału banku. Kluczowym elementem systemu jest zautomatyzowana infolinia IVR, wykorzystująca technologię rozpoznawania mowy. Portal głosowy przekierowuje dzwoniącego do infolinii w celu zastrzeżenia karty.

W przypadku utraty karty płatniczej należy zadzwonić pod numer telefonu: (+48) 828 828 828.



Umowa na przebudowę zaplecza LKS Zieleńczanka podpisana

15 grudnia 2017 r. wójt gminy Zielonki Bogusław Król podpisał umowę na przebudowę zaplecza Ludowego Klubu Sportowego Zieleńczanka z wyłonioną w przetargu firmą KONTRAKT Władysław Kwiatek z Krakowa. Koszt inwestycji to prawie 1,5 mln. Nowe zaplecze dla działalności klubu sportowego powinno zostać oddane do użytku do 15 lipca 2018 r.

Budynek będzie parterowy, o powierzchni użytkowej 223,01 m². Powstaną trzy szatnie wraz z sanitariatami przeznaczone dla gości, seniorów i juniorów, szatnie sędziów i trenera, zaplecze socjalne, magazyn sprzętu, sala konferencyjna. Z budynku będzie można wychodzić bezpośrednio na boisko od strony szatni zawodników. Budynek zostanie wybudowany w nowoczesnej technologii. W ramach kontraktu firma wyposaży zaplecze m.in. w meble i sprzęt audiowizualny.

Wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie istniejącego budynku zaplecza szatniowego LKS „Zieleńczanka” Zielonki wraz z niezbędnymi instalacjami i infrastrukturą techniczną, schodami zewnętrznymi wraz z zabudową hydrantu na istniejącej sieci wodociągowej dla potrzeb klubu sportowego oraz remont boiska dz. nr 1/5, 1/8 obręb 26 w Krakowie (bowiem teren LKS zlokalizowany jest już na terenie miasta Krakowa) ma się zakończyć do 15 lipca 2018 r., koszt inwestycji wyniesie 1 499 991,15 zł. Wykonawcę wyłoniono drogą przetargu – w trzecim z kolei postępowaniu zgłosiło się dwóch oferentów, dwa poprzednie unieważniono z powodu braku ofert.



Na nowym terenie rekreacyjnym można m.in. grać w siatkówkę plażową

Mieszkańcy Bosutowa-Bolenia zadbali o miejsce do rekreacji

14 października 2017 r. otwarto teren rekreacyjny na terenie sołectwa Bosutów-Boleń, również dzięki samym mieszkańcom. Tuż obok funkcjonującego już, ogrodzonego placu zabaw z siłownią zewnętrzną, powstał kompleks złożony z boiska trawiastego, piaszczystego boiska do siatkówki plażowej, kąpika grillowego; zamontowano też kosze do koszykówki.

Podczas zebrań wiejskich i spotkań organizowanych przez sołtysa sołectwa Bosutów-Boleń Jana Gajocha, jak również przez radnego gminy Zielonki z terenu sołectwa Mirosława Golanko, wielokrotnie rozmawiano o konieczności kontynuowania zagospodarowania terenu. W latach 2016–2017 z budżetu gminy wykonano boisko trawiaste o wymiarach 14 x 24 m z piłkochwyłtami za 49 000 zł. Mieszkańcy podjęli decyzję o dobrowolnym zaangażowaniu finansowym i rzeczowym.

W sobotę 14 października mieszkańcy sołectwa spotkali się na nowym terenie. W ramach integracji najmłodszy zagrał w piłkę nożną, dorośli w siatkówkę, pieczono kiełbaski, a strażacy-ochotnicy pokazali jak udzielać pierwszej pomocy. – *Prace rozpoczęto od wykonania prac ziemnych i przygotowania terenu pod przyszłą infrastrukturę. Niezbędne materiały i urządzenia, które zainstalowano na placu pozyskano jako darowiznę od samych mieszkańców. Sołtys przekazał siatkę do piłki siatkowej, będącą na wyposażeniu sołectwa. Cała inicjatywa była od początku do końca wykonywana w „czynnie społecznym” z wykorzystaniem środków finansowych pozyskanych od mieszkańców –* opowiedział o inwestycji Mirosław Golanko, wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki. W ten sposób powstało boisko piaszczyste o wymiarach 9 x 18m, kąpik grillowy, zamontowano też kosze do koszykówki. Łączny koszt zużytych materiałów i wypożyczenia narzędzi niezbędnych do wykonania prac to ponad 11 tys. zł, a mieszkańcy poświęcili na przygotowanie terenu 190 godzin. Na spotkaniu obecni byli radni gminy z przewodniczącym Rady Ryszardem Krawczykiem oraz wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

Mirosław Golanko, red. IO

Świeć przykładem!

Używanie elementów odblaskowych przez pieszych, szczególnie w okresie jesienno-zimowym, kiedy wcześniej zapada zmrok i widoczność jest zdecydowanie gorsza, może uratować życie.

Zgodnie z przepisami ustawy Prawo o ruchu drogowym piesi, którzy poruszają się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym są obowiązani używać elementów odblaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu.

Zdrowy rozsądek nakazuje jednak, by też piesi poruszający się w obszarze zabudowanym po drodze publicznej, a nie chodniku, również posiadali elementy odblaskowe, bowiem piesi po zmroku, bez odblasków są bardzo słabo widoczni, niemalże niewidoczni dla kierowców! Prawidłowo noszone odblaski mogą uratować życie pieszym. W przepisach przewidziano wyjątek: pieszy może poruszać się po zmierzchu poza obszarem zabudowanym bez elementów odblaskowych, jeżeli znajduje się na drodze przeznaczonej wyłącznie dla pieszych lub na chodniku.

Element odblaskowy powinien być umieszczony w takim miejscu, by znalazł się w polu działania świateł samochodowych i był zauważalny dla kierujących nadjeżdżających z obu kierunków (z tyłu i z przodu). Samochodowe światła mijania oświetlają drogę niesymetrycznie (więcej światła kierowanego jest na prawą stronę drogi), zaleca się zatem pieszym idącym lewą stroną drogi (w kierunku przeciwnym do ruchu pojazdów) noszenie odblasków na prawej ręce lub nodze (od strony ruchu pojazdów).

Zimowe utrzymanie dróg

W sezonie 2017/2018 za zimowe utrzymanie dróg na terenie gminy Zielonki odpowiedzialne są następujące instytucje:

Droga krajowa nr 7

Zarządca: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział Kraków ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków, tel. 12 417-25-00 (sekretariat).

Punkt Informacji Drogowej (PID) – tel. 12 417-14-22, 12 412-16-44, kom. 600-800-610 czynny 24h.

Oddział w Krakowie, Rejon w Krakowie ul. Powstania Listopadowego 67, 30-298 Kraków, tel. dyżurnego Akcji „ZIMA” 12 285-51-95.

Droga wojewódzka nr 794, Kraków-Skała-Wolbrom

Zarządca: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56.

Dyżurny akcji „ZIMA” – tel. 12 44-65-855, kom. 609-703-392.

Rejon Dróg Wojewódzkich w Jakubowicach, Jakubowice 75, tel. 12 386-38-30, kom. 609-704-884.

p.o. Kierownika Rejonu Drogowego w Jakubowicach Tomasz Dąbrowski – tel. 12 386-38-30, kom. 519-508-533.

Kierownik Obwodu Drogowego Wolbrom

Marek Kozioł – tel. 32 644-20-53, kom. 603-962-186.

Drogi powiatowe

Zarządca: Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego w Batowicach, ul. Karola Wojtyły 106, 32-086 Batowice.

Dyżurny Akcji „ZIMA” – tel. 12 622-10-30, kom. 507-098-708:

- droga powiatowa nr K2133 (18-115) Januszowice-Korzkiwice-Grębyńnice-Smardzowice,
- droga powiatowa nr K2144 (18-138) Brzozówka-granice gminy Iwanowice,
- droga powiatowa nr K2151 (18-145) Zielonki-Wola Zachariaszowska-granice gminy Michałowice,
- droga powiatowa nr K2158 (18-153) Węgrzce-Bibice-Zielonki-Tonie,
- droga powiatowa nr K2156 (18-154) Węgrzce-Dziekanowice-Batowice-Raciborowice,
- droga powiatowa nr K2193 (18-309) Bibice-Witkowice.

Drogi gminne

Zarządca: Wójt Gminy Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 116, 32-087 Zielonki.

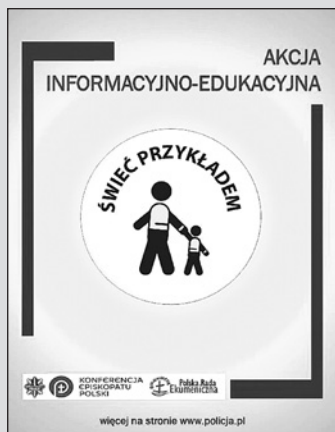
Dyżurny Akcji „ZIMA” w UG Zielonki – tel. 12 285-08-50 w. 113 (czynny pn. 9.00–17.00, wt.–pt. 7.45 – 15.45). Zgłoszenia dotyczące zimowego utrzymania dróg można kierować również do sołtysów danego sołectwa.

Dyżurny „Akcji Zima” z ramienia wykonawcy – kom. 511-010-491 – telefon całodobowy.

Drogi będące w utrzymaniu Krakowa

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu, ul. Centralna 53, 31-586 Kraków.

Interwencje dotyczące odśnieżania dróg będących w utrzymaniu Gminy Kraków należy zgłaszać do Dyspozytorni Głównej MPO pod numerem telefonu: 12 646-23-61.



1. Noś odblaski – nie gadzety!

Przy zakupie odblasku zwróć uwagę czy został na nim umieszczony znak CE, nazwa producenta i typ wyrobu oraz czy jest dołączona instrukcja użytkowania. Brak tych elementów oznacza, że jest to gadżet, a nie odblask.

2. Bądź widoczny – nie zasłaniaj!

Sprawdź czy elementy odblaskowe nie są zasłonięte przez np.: szalik, torbę czy plecak.

3. Dbasz o zdrowie – świeć przykładem!

Lubisz biegać? Używaj elementów odblaskowych, jeśli nie masz na stałe wszytych w ubranie sportowe.

4. Kochasz – zadbaj o bezpieczeństwo!

Zadbaj, aby Twoi bliscy byli widoczni na drodze i używali elementów odblaskowych.

5. Życ – to myśleć!

Nie wchodź na jezdnię bezpośrednio przed jadący pojazd, w tym również na przejściu dla pieszych. Noś elementy odblaskowe.

W związku z prowadzoną ogólnopolską akcją informacyjno-edukacyjną pn. „Świeć przykładem” jej organizatorzy: Policja, Konferencja Episkopatu Polski oraz Polska Rada Ekumeniczna zachęcają do bezpiecznych zachowań na drodze.



Przedszkolaki poszerzali wiedzę o wodzie u ... źródła

Puk, puk ... do Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych zawitały dzieci

25 października 2017 r. do Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach z siedzibą w Węgrzcach wybrały się Pszczółki, przedszkolaki z „Kubisiowego Ogrodu” w Węgrzcach wraz z paniami nauczycielkami. Dzieci w programie zajęć uczyły się o wodzie, a zajęcia w PUK Zielonki jeszcze bardziej przybliżyły temat.

Dzieci są mile widziane w przedsiębiorstwie – w październiku w siedzibie firmy utworzono kącik dla najmłodszych. Maluchy będą mogły przyjemnie spędzać czas, czekając aż ich opiekunowie załatwią sprawy urzędowe. Kącik jest wyposażony w stoliczek, krzeselka, liczydło, drewniane puzzle, samochodziki, przybory do rysowania i kolorowania. Na maluchy czekają także edukacyjne puzzle i książeczki o potrzebie oszczędzania wody będącej skarbem, źródłem życia na Ziemi.

Przedszkolaki zobaczyły elektroniczną mapę gminy Zielonki z obiektami wodociągowymi i kanalizacyjnymi, a także wizualizację wybranych obiektów. Pracownicy wytłumaczyli skąd wypływa woda, gdzie jest magazynowana, na czym polega awaria sieci wodno-kanalizacyjnej i w jaki sposób się na nią reaguje. Dzieci mogły dotknąć elementów instalacji wodno-kanalizacyjnej, w tym hydrantu i wodomierzy.

Zainteresowanie wzbudził pokaz użycia wykrywaczy do metalu i przewodów oraz prezentacja zadymiarce do szukania nieszczelności i nielegalnych podłączeń kanalizacji deszczowej do sieci sanitarnej. – *Największą zaletą takich praktycznych zajęć przedszkolnych jest możliwość obejrzenia i dotknięcia prawdziwego sprzętu i materiałów używanych w codziennej pracy przedsiębiorstwa, poznania ich działania w atrakcyjnej formie i w bezpiecznych warunkach* – mówi Łukasz Rudzki, prezes przedsiębiorstwa. Zaprezentowano sprzęt używany przy wykonywaniu prac wodno-kanalizacyjnych: koparkę i samochód, według dzieci – „ambulans wodociagowy”. Dzieci na pamiątkę otrzymały opaski odblaskowe i słodki poczęstunek.

Marta Grudnik, PUK w Zielonkach

Nowa sołtys Węgrzc

6 grudnia 2017 r. odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Węgrzce, zwołane w celu wyboru sołtysa i członków rady sołectkiej na kadencję 2017–2021. Sołtysiem została wybrana Magdalena Listoś.

Na 2499 osób uprawnionych do głosowania głosowało 162 mieszkańców Węgrzc. Zgłoszono jednego kandydata – Magdalenę Listoś, która otrzymała 140 głosów i została wybrana sołtysiem sołectwa Węgrzce na kadencję 2017–2021.

Podczas zebrania wybrano również dziewięcioosobowy skład rady sołectkiej. Zgłoszono 14 kandydatów, wszyscy wyrazili zgodę na kandydowanie. Członkami rady sołectkiej nowej kadencji zostali wybrani: Piotr Adamczuk, Marcin Franaszek, Zofia Kot, Michał Kubik, Jolanta Madejska, Joanna Myrta, Jarosław Nowak, Joanna Pasek i Robert Wojnarski.

Nowa sołtys Magdalena Listoś to mieszkanka Węgrzc od 10 lat. Ma męża i córkę, z zawodu jest architektem, nagrodzona m.in. w konkursach na profesjonalistę Forbesa. Jej pasje to jazda i turystyka konna i krajoznawcza, sport oraz kultura. M. Listoś była współorganizatorką akcji „Czyste Węgrzce” oraz – wraz z Magdaleną Filippek – rowerowej gry terenowej Węgrzce-Pękowice, która odbyła się w ramach projektu „Lideratorium”, dofinansowanego przez Koronę Północnego Krakowa; M. Listoś współtwo-

rzyła też strategię dla gmin Korony Północnego Krakowa.

– *Najważniejsze działania, na których chcę się skupić to: integracja mieszkańców, inwestycje i ekologia* – mówi Magdalena Listoś. Wśród działań integracyjnych wymienia: utworzenie grupy „Aktywni w Węgrzcach”, zrzeszającej osoby, które chcą czynnie zaangażować się w działania na rzecz miejscowości; wprowadzenie cyklicznych wydarzeń (gra terenowa, rajd rowerowy itp.), informowanie mieszkańców poprzez internet o wydarzeniach, wprowadzenie konsultacji społecznych w formie ankiet i stałych godzin dyżuru sołtysa w budynku Kuźni oraz utworzenie kół zainteresowań dla dzieci i dorosłych; rozbudowa oświetlenia ulicznego i nowoczesne wiaty przystankowe z oświetleniem LED oraz ogniwami fotowoltaicznymi. Wśród działań proekologicznych nowa sołtys zapowiada: kontynuację akcji „Czyste Węgrzce” oraz dalszą rozbudowę siłowni, ścieżek rowerowych i placów zabaw.

MKF



Magdalena Listoś



Kolejna kapliczka przydrożna w gminie Zielonki została odnowiona

Kapliczka Świnków odnowiona

11 listopada 2017 r. wśród białoczerwonych chorągiewek poświęcono uroczystie wyremontowaną kapliczkę Świnków na skrzyżowaniu ulic Rzeczyńska i Krakowskie Przedmieście w Zielonkach. Jej renowacja udała się dzięki projektowi „Konserwacja i renowacja kapliczki murowanej słupowej fundacji Andrzeja i Franciszki Świnków z 1892 r. w Zielonkach”, na który gmina Zielonki otrzymała dotację w ramach konkursu województwa małopolskiego Kapliczki Małopolski 2017. Dotacja wyniosła 3 tys. zł, taką samą kwotę dołożył budżet gminy.

Kapliczka powstała w 1892 r. z fundacji małżeństwa Świnków – Andrzeja i Franciszki z domu Chacus. Cały czas jest w rękach rodziny Krawczyków. Jak głosi rodzinny przekaz Andrzej i Franciszka mieli kilkoro dzieci, spośród których część zmarła w wieku wczesnondziecięcym. Rodzice chcieli podziękować za dar życia pozostałej części dzieci i postanowili ufundować kapliczkę dziękczynną. Sama budowla jest dziełem Jakuba Świnki, brata Andrzeja, który był lokalnym murarzem i zdunem oraz głównym majstrom w miejscowej cegielni. W ramach remontu zostały zrekonstruowane elementy konstrukcyjne czyli stopa, postument, kolumna, latarnia, dach i elementy dekoracyjne, w tym figurka Matki Boskiej.

Poświęcenia dokonał ks. kanonik Andrzej Olszowski, proboszcz zieloneckiej parafii. Inicjatorem renowacji był przewodniczący Zespołu ds. Opieki nad Zabytkami i Dziedzictwem Kulturowym w gminie Zielonki, dyrektor biblioteki Mariusz Zieliński. Na odsłonięciu obecni byli przedstawiciele władz gminy, z wójtem Bogusławem Królem oraz mieszkańcy Zielonek, którzy po poświęceniu spotkali się w remizie OSP Zielonki, by m.in. śpiewać piosenki patriotyczne z okazji Święta Niepodległości.

W ramach programu w województwie zostanie przeprowadzona renowacja 64 kapliczek, na co władze Małopolski przeznaczyły 340 tys. zł.

Zrównoważony rozwój

W listopadzie 2017 r. Serwis Samorządowy PAP opublikował ranking jednostek samorządu terytorialnego obejmujący 2478 samorządów opracowany przez ekspertów z Politechniki Warszawskiej. Ma na celu monitorowanie zrównoważonego rozwoju społeczno-ekonomicznego gmin i regionów jako jednostek samorządu terytorialnego, a także promocję rozwoju na bazie opracowanych wzorców. Gmina Zielonki znalazła się w nim na 115. miejscu w kraju, na 5. w Małopolsce i 4. w powiecie krakowskim po Zabierzowie, Wielkiej Wsi i Liszkach.

Ranking jest opracowywany na podstawie 15 wskaźników, których źródłem są dane GUS. Pod uwagę brane są m.in. wydatki na projekty inwestycyjne na mieszkańca, liczba osób pracujących na 1 tys. mieszkańców, liczba podmiotów gospodarczych na 1 tys. mieszkańców, saldo migracji, liczba absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1 tys. mieszkańców oraz odsetek mieszkańców korzystających z oczyszczalni ścieków.

W tegorocznej edycji rankingu liderem wśród gmin wiejskich został Kleszczów (woj. łódzkie). Spośród gmin miejsko-wiejskich pierwsze miejsce zajęły Polkowice (woj. dolnośląskie). Biorąc pod uwagę gminy miejskie, na prowadzeniu znalazł się Karpacz (woj. dolnośląskie). Z kolei najdynamiczniej rozwijającym się miastem na prawach powiatu została Warszawa.

Red. na podst. PAP

Ranking Gmin Małopolski 2017 – Gmina Zielonki piąta

Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji w Krakowie ogłosiła po raz ósmy wyniki Rankingu Gmin Małopolski. W całym województwie spośród 179 gmin gmina Zielonki zajęła miejsce piąte za Wielką Wsią (I m.), Niepołomicami (II m.), Zakopanem (III m.) i Wieliczką (IV m.). Za nami znalazły się takie gminy jak Michałowice, Zabierzów, Limanowa, Myślenice i Skawina. Celem rankingu jest wyłonienie i promowanie gmin wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego. Od początku opracowywania rankingu gmina Zielonki plasuje się w pierwszej dziesiątce.

– Widać rozwój gospodarczy i społeczny, przybywa firm, samorząd tworzy bowiem coraz lepsze warunki dla przedsiębiorców. Nie do przecenienia są też inwestycje w ludzi, to oni są kapitałem nie do przecenienia. W czołówce naszego tegorocznego zestawienia nastąpiły małe zmiany; gminna ekstraklasa jednak trzyma się bardzo mocno – podkreśla Anatol Władyka, doradca dyrektora ds. naukowo-badawczych FRDL Małopolskiego Instytutu Terytorialnego i Administracji.

Przy tworzeniu rankingu FRDL Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji ściśle współpracuje z Urzędem Statystycznym w Krakowie i ocenia na podstawie twardych danych o działalności gmin. Ocenie poddawane są wszystkie gminy województwa małopolskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu: Krakowa, Nowego Sącza i Tarnowa. W tym roku poziom rozwoju gmin oceniany był na podstawie 11 kryteriów. Organizatorzy starają się utrzymać podobne wskaźniki, by poszczególne edycje były porównywalne. Wprowadzane są jednak korekty – na przykład w związku z reformą edukacji wskaźnik oświatowy zredukowano do przedstawienia średniego wyniku egzaminu gimnazjalnego (podkreślmy, że tu gmina Zielonki utrzymała pierwsze miejsce). Brano pod uwagę m.in.: średnioroczne dochody własne budżetów gmin na 1 mieszkańca; średnioroczne wydatki majątkowe inwestycyjne budżetów gmin na 1 mieszkańca; średnioroczny wskaźnik zadłużenia budżetów gmin na 1 mieszkańca; średnioroczne środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi na finansowanie programów i projektów unijnych, stanowiące dochód budżetów gmin na 1 mieszkańca; liczbę podmiotów gospodarczych zarejestrowanych w REGON na 1 000 osób.

Pozycje gminy Zielonki w tym rankingu w poprzednich edycjach:

I edycja (2010 r.) – 5. miejsce;
 II edycja (2011 r.) – 4. miejsce;
 III edycja (2012 r.) – 6. miejsce;
 IV edycja (2013 r.) – 10. miejsce;
 V edycja (2014 r.) – 6. miejsce;
 VI edycja (2015 r.) – 4. miejsce;
 VII edycja (2016 r.) – 4. miejsce.

Red. IO



W tym roku organizatorzy rankingu szczególnie docenili innowacyjność gminy Zielonki. Nagroda została przyznana za wdrożenie – jako pierwsza gmina w Polsce – monitoringu jakości powietrza

Najbardziej Innowacyjny Samorząd i II miejsce Gminy Zielonki w Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej” 2017

W najbardziej prestiżowym Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej” gmina Zielonki zajęła w tym roku II miejsce spośród wszystkich gmin wiejskich. Nie udało nam się utrzymać I miejsca, którym nagradzano nas w latach 2015 i 2016 – w tym roku zdezonizowała nas gmina Strawczyn z woj. świętokrzyskiego. Gmina Zielonki została uznana za to za najbardziej Innowacyjny Samorząd w 2017 roku spośród wszystkich gmin wiejskich w Polsce. Uroczyste ogłoszenie wyników odbyło się 23 listopada 2017 r. w Jarocinie.

Statuetkę dla najbardziej innowacyjnej gminy wiejskiej w Polsce i II nagrodę dla jednego z najlepszych samorządów z rąk przewodniczącego kapituły rankingu prof. J. Buzka i redaktora naczelnego dziennika „Rzeczpospolita” Bogusława Chraboty odebrał wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Niezależna kapituła ekspertów, w której skład wchodzi m.in. prof. Jerzy Buzek, wyłania i nagradza te samorządy, które są najlepiej zarządzane – najlepiej dbają o rozwój i podniesienie jakości życia swoich mieszkańców z zachowaniem odpowiedzialności i bezpieczeństwa finansów.

– Statuetki Innowacyjny Samorząd odebrały te gminy i miasta, które w najlepszy sposób odpowiadają na wyzwania gospodarki opartej o wiedzę, świadczą coraz więcej e-usług, zapewniają szkołom sprzęt IT, a uczniom i mieszkańcom dostęp do szerokopasmowego Internetu. W naszym rankingu innowacyjność to jednak nie tylko cyfrowa rewolucja, ale także umiejętność rozwiązywania problemów w niekonwencjonalny, innowacyjny sposób – można przeczytać na stronie „Rzeczpospolitej”. Gmina Zielonki otrzymała tę nagrodę m.in. za wdrożenie – jako pierwszy samorząd w Polsce – monitoringu

jakości powietrza na swoim terenie za pomocą 42 czujników. Inne samorządy w Polsce poszły potem naszym śladem też nawiązując współpracę z firmą Airly.

W głównym Rankingu Samorządów obowiązywał podział na trzy kategorie: gminy miejskie, miejsko-wiejskie i wiejskie. Pośród wszystkich gmin wiejskich w Polsce nasza gmina zajęła II miejsce. – *Laureaci Rankingu Samorządów to najlepsze w Polsce gminy i miasta pod względem zrównoważonego rozwoju. W rankingu wyróżniliśmy te samorządy, które najlepiej dbają o kondycję finansową, podnoszą jakość świadczonych przez siebie usług publicznych, w jak największym stopniu współpracują z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi oraz wspierają przedsiębiorczość – czytamy na stronie „Rzeczpospolitej”.*

Gmina Zielonki od lat pozostaje w ścisłej czołówce najlepszych gmin w Polsce, zajmując w Rankingu Samorządów wysokie miejsca, w ostatnich latach były to:

- 2016 r. – I miejsce;
- 2015 r. – I miejsce;
- 2014 r. – III miejsce w Rankingu na Samorząd X-lecia „Rzeczpospolitej”;
- 2013 r. – V miejsce;
- 2012 r. – VIII miejsce;
- 2010 r. – IX miejsce;
- 2009 r. – II miejsce;
- 2008 r. – VI miejsce;
- 2007 r. – I miejsce.

MKF



XXXI sesja Rady Gminy Zielonki

28 września 2017 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XXXI sesja Rady Gminy Zielonki. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) nadania nazwy ulicy w miejscowości Dziekanowice;
- 2) rozpatrzenia petycji mieszkańców miejscowości Bibice dotyczącej wyhamowania urbanizacji północnej części Bibic;
- 3) uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Zielonki;
- 4) zmieniająca uchwałę w sprawie wspólnego prowadzenia z Powiatem Krakowskim zadań w zakresie promocji zdrowia i edukacji zdrowotnej na lata 2015–2020;
- 5) przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze gminy Zielonki nr 39, w granicach administracyjnych miejscowości Węgrzce (rejon dawnej jednostki wojskowej);
- 6) wyrażenia woli przejęcia zadania publicznego od Powiatu Krakowskiego oraz udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Krakowskiemu w latach 2017–2018;
- 7) niedochodzenia należności o charakterze cywilnoprawnym przypadających Gminie Zielonki lub jej jednostkom organizacyjnym wymienionym w art. 9 pkt 3 i 13 ustawy o finansach publicznych;
- 8) zmieniająca uchwałę w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Zielonki lub jej jednostkom podległym, a także wskazania organów do tego uprawnionych;
- 9) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2017;
- 10) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki.

XXXII nadzwyczajna sesja Rady Gminy Zielonki

27 października 2017 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XXXII nadzwyczajna sesja Rady Gminy Zielonki. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk.

Podczas sesji podjęto uchwałę w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Zielonki do Projektu „Partnerski projekt budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla Gmin Województwa Małopolskiego” (czyt. s. 22).

XXXIII sesja Rady Gminy Zielonki

16 listopada 2017 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XXXIII sesja Rady Gminy Zielonki. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) nadania nazw ulic w miejscowości Korzkiew;
- 2) nadania nazwy ulicy w miejscowości Przybyślawice;
- 3) przyjęcia Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na 2018 r.;
- 4) zmiany uchwały Rady Gminy Zielonki nr XXXI/85/2017 z 28 września 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze gminy Zielonki nr 39 w granicach administracyjnych miejscowości Węgrzce (rejon dawnej jednostki wojskowej);
- 5) zmieniająca uchwałę nr XXVII/57/2017 Rady Gminy Zielonki w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadań w ramach inicjatyw samorządowych w latach 2017–2018;
- 6) wyrażenia zgody na oddanie w dzierżawę na czas nieoznaczony oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości gruntowej stanowiącej mienie komunalne Gminy Zielonki, położonej w obrębie Węgrzce;
- 7) wyrażenia zgody na oddanie w dzierżawę na czas nieoznaczony oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy

- dzierżawy nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Zielonki, położonej w obrębie Węgrzce;
- 8) wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty (czyt. s. 19);
 - 9) wysokości stawek podatku od nieruchomości (czyt. obok);
 - 10) zmieniająca uchwałę nr XV/17/2012 Rady Gminy Zielonki w sprawie ustanowienia zasad przyznawania diet przewodniczącym organów wykonawczych jednostek pomocniczych Gminy Zielonki;
 - 11) zaciągnięcia z WFOŚiGW w Krakowie pożyczki w wysokości 8 500 000 zł;
 - 12) zaciągnięcia z WFOŚiGW w Krakowie pożyczki płatniczej w wysokości 12 899 115 zł;
 - 13) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2017;
 - 14) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
 - 15) zmieniająca uchwałę nr XXXIII/4/2014 Rady Gminy Zielonki w sprawie określenia zwrotu wydatków na dożywianie w formie posiłku, świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności, albo świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych dla osób objętych wieloletnim programem wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” na lata 2014–2020;
 - 16) w sprawie rozpatrzenia petycji mieszkańców Gminy Zielonki;
 - 17) zmieniająca uchwałę w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzajów i wysokości stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień sportowych Gminy Zielonki;
 - 18) „Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków” na okres od 1 lutego 2018 r. do 31 stycznia 2019 r. (czyt. s. 18).

Nowe stawki podatku od nieruchomości

16 listopada Rada Gminy Zielonki uchwaliła stawki podatku od nieruchomości obowiązujące od 1 stycznia 2018 r.

Stawki przedstawiają się następująco:

- dla budynków mieszkalnych lub ich części stawka wzrasta z 0,75 zł/m² na 0,77 zł/m², tj. o 0,02 zł,
- dla budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej stawka wzrasta z 18,95 zł/m² na 19,31 zł/m², tj. o 0,36 zł,
- dla budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym stawka zmienia się z 10,59 zł/m² na 10,80 zł/m² tj. o 0,21 zł;
- dla budynków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń stawka zmienia się z 4,61 zł/m² na 4,70 zł/m² tj. o 0,09 zł;
- dla budynków pozostałych stawka wzrasta z 4,75 zł/m² na 4,84 zł/m² tj. o 0,09 zł;
- dla budynków letniskowych stawka wzrasta z 7,62 zł/m² na 7,77 zł/m² tj. o 0,15 zł;
- dla gruntów pozostałych stawka wzrasta z 0,37 zł/m² na 0,39 zł/m² tj. o 0,02 zł;
- dla gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków stawka wzrasta z 0,88 zł/m² na 0,90 zł/m² tj. o 0,02 zł;
- dla gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych stawka wzrasta z 4,54 zł/ha na 4,63 zł/ha tj. o 0,09 zł;
- dla gruntów niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz.U. z 2015 r., poz. 1777 z późn. zm.) i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego stawka zmienia się z 2,98 zł/m² na 3,04 zł/m² tj. o 0,06 zł.

Po przeszacowaniu ww. stawek wzrost obciążenia podatkowego w skali roku wyniesie:

- dla gospodarstw domowych średnio za budynek lub lokal mieszkalny (dla średniej powierzchni 135,36 m²) 2,71 zł, od gruntów pozostałych (tj. oznaczonych w ewidencji gruntów i budynków symbolem B – tereny mieszkaniowe – dla średniej powierzchni 471 m²) 9,42 zł;
- dla przedsiębiorców – osób fizycznych – wzrost ten wyniesie w skali roku za budynki (dla średniej powierzchni zajętej na prowadzenie działalności gospodarczej 78 m²) 28,08 zł, a za grunty (dla średniej powierzchni zajętej na prowadzenie działalności gospodarczej 517 m²) 10,34 zł;
- dla przedsiębiorców – osób prawnych – wzrost ten wyniesie w skali roku za budynki (dla średniej powierzchni zajętej na prowadzenie działalności gospodarczej 715 m²) 257,40 zł, a za grunty (dla średniej powierzchni zajętej na prowadzenie działalności gospodarczej 7 596 m²) 151,92 zł.

Podatek od budowlany pozostaje na poziomie 2 proc. ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

EKOLAUR 2017 dla Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki zdobyło ważną nagrodę: EKOLAUR w konkursie Polskiej Izby Ekologii w kategorii EDUKACJA EKOLOGICZNA za projekt edukacyjny „Powietrze na wagę złota”. Polska Izba Ekologii od 2002 r. organizuje Konkurs „EKOLAURY”, promując najefektywniejsze i eko-innowacyjne działania i prace podejmowane na rzecz ochrony środowiska. Konkurs ma zasięg ogólnopolski i skierowany jest do przedsiębiorstw, instytucji, organizacji pozarządowych i samorządów.

Organizator konkursu o projekcie „Powietrze na wagę złota” napisał: „Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki, jako organizacja pozarządowa, koło naukowe BOZON z AGH, samorząd województwa małopolskiego i gminy Zielonki – wszyscy zrozumieli potrzebę nowego podejścia do edukacji ekologicznej dotyczącej jakości powietrza. Konstrukcja i montaż pierwszych w Małopolsce niskokosztowych czujników PM 2,5 i PM 10 połączone z kampanią edukacyjną stworzyły warunki do dyskusji nad wspólnym dobrem, jakim jest powietrze, którym oddychamy. Tworzymy widzialne, aby powietrze znów stało się niewidzialne.” Gratulacje dla szefa tego ekologicznego projektu – Jacka Pietrzyka, wiceprezesa SRGZ.

Przypomnijmy, że w ramach tegoż projektu Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki stworzyło od października 2016 r. na terenie gminy Zielonki sieć monitorującą zanieczyszczenie pyłami powietrza składającą się z 12 czujników mierzących stężenie pyłów PM 2,5, PM 10 w powietrzu. Umieszczono je na budynkach szkół w gminie Zielonki: w Zielonkach, Bibicach, Korzkwi, Woli Zachariaszowskiej i Owczarach. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym województwa małopolskiego, powiatu krakowskiego oraz Fundacji dla AGH. Ponadto, w ramach projektu, przeprowadzone zostały zajęcia dydaktyczne w szkołach, podczas których przedstawiane

były wyniki pomiarów jakości powietrza i problematyka z zakresu zanieczyszczenia powietrza. Powszechnie dostępne dane o jakości powietrza zwiększyły świadomość mieszkańców. Jeszcze tego samego roku samorząd gminy dokupił czujniki od studentów AGH realizujących projekt (którzy w tym czasie stworzyli startup Airly) i gmina Zielonki z końcem 2016 r., jako pierwsza jednostka samorządu terytorialnego w Polsce, stworzyła sieć monitoringu jakości powietrza na swoim terenie, składającą się z 42 czujników i udośćpełniła odczyty mieszkańcom.



Taryfy za wodę i ścieki

16 listopada 2017 r. Rada Gminy Zielonki podjęła uchwałę w sprawie taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na okres od 1 lutego 2018 r. do 31 stycznia 2019 r.

Nowa taryfa, która od dnia 1 lutego 2018 r. będzie obowiązywać na terenie gminy Zielonki zawiera następujące ceny i stawki opłat: w przypadku zbiorowego zaopatrzenia w wodę cena płacona za 1 m³ wody dla wszystkich odbiorców wyniesie 3,34 zł/m³ netto (wzrost o 0,17 zł z 3,17 zł na 3,34 zł). Stawki opłat abonamentowych bez zmian:

- w grupie taryfowej W1 – 4,86 zł/odbiorcę/miesiąc,
- w grupie taryfowej W2 – 6,14 zł/odbiorcę/2 miesiące,
- w grupie taryfowej W3 – 4,28 zł,
- w grupie taryfowej W4 – 3,58 zł.

W przypadku zbiorowego odprowadzania ścieków cena płacona za 1 m³ odprowadzanych ścieków w obydwu grupach taryfowych odbiorców usług wynosi nadal 5,84 zł/m³ netto. Stawki opłaty abonamentowej na odbiorcę na okres rozliczeniowy wynoszą w grupach taryfowych:

- K1 (odbiorcy rozliczani w okresach jednomiesięcznych) niezmiennie 3,54 zł netto/odbiorcę/1 miesiąc,
- K2 (odbiorcy rozliczani co 2 miesiące) uległy obniżeniu o 0,01 zł z 5,36 zł na 5,35 zł netto/odbiorcę/2 miesiące (miesięcznie 2,68 zł/odbiorcę).

Na dotychczas obowiązującym poziomie pozostają stawki opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowych (204,25 zł netto), za przyłączenie do urządzeń kanalizacji sanitarnej (204,25 zł netto) oraz za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych (382,50 zł netto). Do cen netto dolicza się 8% podatku od towarów i usług VAT.

Wzrost cen za odbiór odpadów od 1 stycznia 2018 r.

Od 1 stycznia 2018 r. stawki za odbiór odpadów będą wynosiły: 13 zł od osoby na nieruchomościach indywidualnych, w których jest realizowany obowiązek segregacji odpadów; 17 zł od osoby na nieruchomościach wchodzących w skład wspólnot mieszkaniowych, w których jest realizowany obowiązek segregacji odpadów. Gdy nie jest realizowany obowiązek segregacji to, niezależnie od rodzaju zabudowy, cena odbioru odpadów wyniesie 20 zł od osoby. Na wzrost ceny usługi miało wpływ m.in. to, iż w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego, wykonawcy zaoferowali wyższe ceny za odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Zielonki, na co miały wpływ: monopolizacja rynku odpadów, zwiększenie częstotliwości odbioru, wysoki standard usług na terenie gminy, zróżnicowana dostępność drogowa, która generuje potrzebę stosowania zróżnicowanego sprzętu. Zostały również zmienione stawki za odbiór i zagospodarowanie odpadów odbieranych z posesji niezamieszkałych. Wzrost stawki opłaty za gospodarowanie odpadami nie wiąże się z koniecznością ponownego składania deklaracji przez mieszkańców.

Mieszkańcy gminy Zielonki, w zależności od rodzaju zabudowy, mają różną częstotliwość odbioru odpadów – we wspólnotach mieszkaniowych odbiór odpadów zmieszanych następuje co tydzień, a u mieszkańców domów jednorodzinnych od listopada 2017 r. odbywa się co dwa tygodnie (dotychczas był dwa razy w miesiącu) – stąd ceny musiały zostać zróżnicowane. Zgodnie z zapisami ustawy system musi się bowiem zbilansować. Należało więc dostosować stawki opłaty za odbiór odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych do kosztów obsługi systemu.

W związku z faktem, iż stawki za odbiór i zagospodarowanie odpadów odbieranych z posesji niezamieszkałych były skalkulowane przed wzrostem cen odbioru odpadów zaistniała również konieczność podniesienia ich w sposób zapewniający pokrycie całości kosztów ich odbioru. Od 1 stycznia 2018 r. będą obowiązywały następujące stawki:

- w przypadku realizacji obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych za odbiór odpadów zmieszanych: pojemnik 120 l – 35 zł, pojemnik 180 l – 55 zł, pojemnik 240 l – 70 zł, pojemnik 770 l – 185 zł, pojemnik 1 100 l – 200 zł.
- w przypadku gdy nie jest realizowany obowiązek selektywnego zbierania odpadów komunalnych: pojemnik 120 l – 50 zł, pojemnik 180 l – 80 zł, pojemnik 240 l – 100 zł, pojemnik 770 l – 215 zł, pojemnik 1 100 l – 300 zł.

Szczegóły kosztów wyglądają tak: w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego na odbieranie i zagospodarowanie

odpadów komunalnych zmieszanych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Zielonki w okresie od 2 listopada 2017 r. do 31 marca 2019 r. wykonawca usługi (firma MPMO) zaoferował cenę 496,80 zł brutto za odbiór i zagospodarowanie 1 tony odpadów zmieszanych. Cena ta jest wyższa od ceny, jaka obowiązywała w poprzednim okresie trwania umowy (do września 2017 r., również firma MPMO) o 65,42 zł brutto za tonę, wynosiła bowiem 431,48 zł brutto za 1 tonę.

Przypomnijmy, że w okresie obowiązywania poprzedniej umowy mieszkańcy, gdy segregowali odpady, za odbiór od osoby płacili 10 zł, a 19 zł gdy odpady nie były segregowane.

**Referat Gospodarki Komunalnej
UG Zielonki, red. MKF**

Punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych mają przerwę zimową

Sobota 25 listopada 2017 r. była ostatnim dniem działania punktów odbioru odpadów segregowanych w tym sezonie. Punkty wznowią swoją działalność w marcu 2018 r.

Na terenie gminy Zielonki funkcjonują dwa mobilne punkty selektywnego zbierania odpadów:

- w Węgrzcach, teren przy boisku sportowym (ul. B5),
- w Zielonkach, ul. Krakowskie Przedmieście (na granicy z Trojanowicami), obok sklepu Lewiatan (wjazd przy przystanku autobusowym).



Projekt „Miejsce rodzinne w Zielonkach” będzie integrować rodziny

Miejsce rodzinne w Zielonkach

W gminie Zielonki działa świetlica środowiskowa, która jest miejscem spotkań i integracji dzieci i młodzieży, a wiosną 2018 r. powstanie nowe rodzinne miejsce. W ramach złożonego do Urzędu Marszałkowskiego wniosku otrzymano dotację na prowadzenie placówki wsparcia dziennego – „Miejsce rodzinne w Zielonkach”.

W spotkaniach świetlicowych uczestniczy około 20 dzieci z całej gminy Zielonki, w wieku od 9 do 17 lat. To nie przypadek, że dzieci są w różnym wieku, dzięki temu uczą się, tak jak w rodzinie, rodzeństwie – wzajemnej pomocy. Starsze dzieci są autorytetem, przykładem dla młodszych. Wiedzą, że młodszy na nich się wzorują wedle zasady „Uważaj mały brat patrzy”.

W ramach projektu „Miejsce rodzinne w Zielonkach” będą prowadzone zajęcia w trzech formach: działalność opiekuńczo-wychowawcza, specjalistyczna forma pracy z dziećmi oraz praca podwórkowa. Celem placówki będzie wzmocnienie ośmiu kompetencji. Będzie można liczyć na specjalistyczną pomoc poradni psychologicznej, pedagogicznej, a zespół diagnostyczny przygotuje plany pracy dla poszczególnych wychowawców. Praca podwórkowa, to praca w różnych częściach gminy, spotkania, warsztaty, dzięki mobilnej formie działalności będzie można dotrzeć do każdej chętnej osoby w gminie.

– *To będzie też miejsce dla rodziny, pracy z rodziną. Miejsce, w którym rodzic będzie mógł uzyskać cenne informacje dotyczące wychowania, tzw. „szkoła dla rodzica”. Będzie można skorzystać z pomocy prawnej, porady pedagogicznej, umiejętności wychowawczych. Na wiosnę rozpoczynają się zajęcia – zaprasza Tomasz Gubala, koordynator projektu.*

Finał Uniwersytetu Trzeciego Wieku

29 listopada uroczyście zakończono zajęcia w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku. 10 wykładów tematycznych, 6 warsztatów treningów pamięci, 6 spotkań Klubu Poetyckiego, 12 godzin gimnastyki dla seniorów, wyjścia do kina i teatru – tak w liczbach można przedstawić działania zieloneckiego Uniwersytetu.

Swój występ zaprezentowały dzieci z Przedszkola Samorządowego w Zielonkach. Przedszkolaki zaśpiewały i zatańczyły, a na zakończenie wręczyły świąteczny prezent. Magdalena Lech podsumowała działalność Uniwersytetu Trzeciego Wieku, który działa w Zielonkach od 21 czerwca. Jest projektem współfinansowanym przez Województwo Małopolskie oraz gminę Zielonki. W ramach Uniwersytetu odbyło się szereg ciekawych wykładów np. podróżnicze Janusza Blamowskiego czy prozdrowotne Zbigniewa Kołby. Podczas zajęć gimnastycznych seniorzy mogli poprawić swoją kondycję fizyczną, a raz w miesiącu wziąć udział w treningu pamięci z Małgorzatą Żurek. Wszystkie spotkania były bezpłatne i ogólnodostępne dla osób, które ukończyły 60 lat. Za najlepszą frekwencję podczas warsztatów i zajęć w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku zostały wyróżnione: Zofia Kot, Małgorzata Płonka i Władysław Walaszek.



W Dniu Seniora uczestnicy spotkali się m.in. z kulturą Japonii

Niezwykły Dzień Seniora w gminie Zielonki

Turniej brydża, występ przedszkolaków, wykład prozdrowotny, spotkanie z kulturą Japonii i recital piosenek – to wszystko można było zobaczyć 28 października 2017 r. podczas Rodzinnego Dnia Seniora zorganizowanego przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach oraz Stowarzyszenie Zachariasz.

W sobotnie przedpołudnie w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach spotkali się sympatycy brydża sportowego, aby rozegrać turniej. 40 zawodników, 20 par grało przeszło 5 godzin. Wśród uczestników turnieju, prócz mieszkańców gminy Zielonki, znaleźli się wytrawni brydżyści z krakowskich klubów oraz reprezentacja z Częstochowy, która przyjechała na zaproszenie Stefana Łyska.

– *Spotykamy się regularnie, trzy razy w tygodniu. Dwa razy w Zielonkach, raz w tygodniu w Bibicach. Przewijają się na stałe około 20 osób, ale w każdej chwili można dołączyć, zapraszam* – mówi Stefan Łyszek.

W sobotnim turnieju dominowała reprezentacja z Zielonek – 11 par. Wśród nich najmłodszy zawodnik turnieju – Jakub Gawron, który – wraz z tatą – po raz pierwszy uczestniczył w turnieju brydża w Zielonkach, zajmując wysokie siódme miejsce.

Puchar Dyrektora CKPiR oraz dyplom otrzymała para Leszek Faber i Zbigniew Pierzynka. Drugie miejsce zajęła para Irena Błaszak i Zdzisław Wojtynia, a trzecie miejsce przypadło parze Włodzimierz Wierzbicki i Janusz Sokółowski.

Drugą część dnia rozpoczęto od występów najmłodszych artystów z Przedszkola Samorządowego w Zielonkach. Specjalnie na tę okazję zaprezentowali piosenki i wierszyki, a do występów przygotowała ich Aneta Gumuła. Przedszkolaki oraz inne chętne dzieci mogły wziąć udział w zajęciach z kaligrafii. Prelekcję na temat tego, jak korzystać z aplikacji „Mapa zagrożeń bezpieczeństwa” zaprezentowała policja z Zielonek. Po niej, z wykładem o tym jak zadbać o zdrowie

wystąpił Zbigniew Kołba, znany części publiczności z Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Seniorzy aktywnie brali udział w spotkaniu, chętnie dopytywali o metody profilaktyki i receptę na zdrowie. W trakcie imprezy można było skorzystać z porad przy stoiskach medycznym i optycznym oraz z konsultacji Eleny Leletko w zakresie wizerunku. Po części poświęconej zdrowiu i bezpieczeństwu przyszedł czas na podróże, i to dalekie, aż do Japonii. Z prezentacji można było dowiedzieć się jak wygląda życie gejszy oraz usłyszeć wiele anegdot dotyczących kraju kwitnącej wiśni. Goście z zainteresowaniem oglądali prezentowane przedmioty związane z Japonią – ręcznie malowane wachlarze, zimową wersję japonek, a nawet japońską wersję książki „Mały Książę”. Po spotkaniu można było sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie w japońskiej stylizacji, a dużą popularnością cieszyły się zdjęcia z samurajem. Zwińczeniem imprezy był recital piosenek Eugeniusza Bodo w wykonaniu Krzysztofa Bigaja, który oczarował publiczność swoim występem.

Impreza została zrealizowana przy wsparciu finansowym województwa małopolskiego oraz gminy Zielonki.



Sygnatariusze projektu, mającego na celu poprawę jakości powietrza. Na terenie samej gminy Zielonki zebrano 150 właścicieli domów zainteresowanych udziałem w projekcie

Gminy Małopolski chcą wspólnie budować instalacje OZE u mieszkańców

26 przedstawicieli gmin z terenu województwa małopolskiego, wśród nich wójt gminy Zielonki Bogusław Król, podpisało umowę partnerską dotyczącą wspólnej realizacji projektu pod nazwą „Partnerski Projekt Budowy Instalacji Odnawialnych Źródeł Energii dla Gmin Województwa Małopolskiego”. Podpisanie umowy nastąpiło 6 listopada 2017 r., liderem przedsięwzięcia jest gmina Kocmyrzów-Luborzyca. Projekt ukierunkowany jest na walkę z niską emisją i poprawę jakości powietrza.

Projekt ma polegać na dofinansowaniu w domach prywatnych montażu instalacji OZE: solarów do podgrzewania wody, ogniw fotowoltaicznych produkujących energię, pomp ciepła do ogrzewania domów oraz pieców na biomasę. Gminy wchodzące w skład Korony Północnego Krakowa (Kocmyrzów-Luborzyca, Zielonki, Michałowice, Wielka Wieś, Igołomia-Wawrzeńczyce) już od kilku miesięcy przygotowywały projekt, którego celem jest budowa Odnawialnych Źródeł Energii u mieszkańców tychże gmin. Ostatecznie przystąpiły do realizacji projektu partnerskiego obejmującego kilkadziesiąt samorządów z terenu woj. małopolskiego, bowiem pozwoli to znacząco zwiększyć szanse na pozyskanie dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Decyzja ta podjęta była tym, iż kryteria wyboru projektów do dofinansowania, ogłoszone przez UMWM, premiować mają największe projekty.

Porozumienie dotyczące realizacji projektu podpisali wójtowie i burmistrzowie gmin: Kocmyrzów-Luborzyca, Zielonki, Michałowice, Wielka Wieś, Igołomia-Wawrzeńczyce, Stomniki, Sułoszowa, Szczurowa, Gnojnik, Pałacznica, Proszowice, Poronin, Wojnicz, Gmina Bochnia, Miasto Bochnia, Nowe Brzesko, Koszyce, Jerzmanowice-Przegonia, Skąta, Oświęcim, Dębno, Iwanowice, Koniusza, Radziemice, Bukowina Tatrzańska i Drwinia. Rozstrzygnięcie wniosku o dofinansowanie nastąpi w 2018 r.

Red. MKF

Walczymy o czyste powietrze

Gmina Zielonki ma zabezpieczone środki w wysokości ponad 6 mln zł na wymianę 429 pieców węglowych, z dofinansowaniem w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego (ZIT – Zintegrowane Inwestycje Terytorialne). Środki mają być wykorzystane do 2020 r. Na terenie gminy Zielonki na ponad 7,2 tys. lokali jest około 1 tys. pieców węglowych (wynika to z różnicy pomiędzy liczbą podłączy gazowych, a liczbą lokali).

Wymiana pieców w gminie Zielonki

Od końca sierpnia 2017 r. (kiedy przyznano na ten cel środki z województwa) do końca 2017 r. na terenie gminy Zielonki wymieniono 53 piece z dotacją w ramach ZIT oraz dodatkowo 18 pieców w ramach programu PONE. Podpisano łącznie 100 umów przyznających dofinansowanie mieszkańcom w ramach ZIT, poprzedzonych wykonaniem blisko 300 ocen energetycznych budynków.

Przypomnijmy, że dofinansowanie na wymianę starego pieca węglowego w ramach ZIT może wynieść maksymalnie 14 tys. zł (do 8 tys. zł na wymianę pieca i do 6 tys. zł na wymianę instalacji). Wysokość dofinansowania dla prywatnego właściciela domu zależna jest od wyników przeprowadzonej oceny energetycznej budynku (koniecznej) i od mocy pieca, która ustalana jest na podstawie tego audytu. Informacji udziela i zgłoszenia chętnych do uzyskania dofinansowania na wymianę pieca przyjmuje Referat Gospodarki Komunalnej, tel. 12 285-08-50 wew. 316. Wszelkie informacje na ten te-

mat i niezbędne formularze są stronie www.eko.zielonki.pl w zakładce „Ochrona powietrza”.

Gmina Zielonki kontroluje piece

Gmina Zielonki, jako jedyna wokół Krakowa, od sezonu 2016/2017 prowadzi kontrole palenisk i pobiera próbki popiołów, które badane są przez laboratorium. Do grudnia 2017 r. skontrolowano ponad 80 domów – w przypadkach, gdy potwierdzono spalanie niedozwolonych substancji sprawy zostały skierowane do sądu o ukaranie. Kontrole prowadzone są przez patroly w skład których wchodzi policjanci (w ramach tzw. płatnych patroli policji opłacanych przez gminę) i pracownicy referatu gospodarki komunalnej Urzędu Gminy w Zielonkach.

Monitoring jakości powietrza

Gmina Zielonki, jako pierwsza gmina w Polsce, wdrożyła stały monitoring jakości powietrza z Airly, poprzez 42 czujniki we wszystkich miejscowościach (koszt 60 tys. zł), dzięki czemu jakość powietrza na naszym terenie można sprawdzać w czasie rzeczywistym na: map.airly.eu.

Odnawialne Źródła Energii (OZE)

Gmina Zielonki stara się o pozyskanie zewnętrznych środków finansowych na instalację na obiektach prywatnych ogniw fotowoltaicznych, kolektorów słonecznych, pomp ciepła, a co za tym idzie umożliwienie mieszkańcom znacznego obniżenia rachunków za prąd i ciepło, przy jednoczesnej ochronie środowiska. W 2017 r. odbyło się około 10 spotkań informacyjnych, w efekcie zebrano 150 osób zainteresowanych udziałem w tym projekcie. Podjęto uchwały: w sprawie wyrażenia woli przystąpienia do porozumienia o ustanowieniu Klastra Energii Korona Północnego Krakowa oraz przystąpienia do „Partnerskiego projektu budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla gmin województwa małopolskiego”. Projekt aplikacyjny jest w trakcie finalizacji.

Red., MKF



Orkiestrę z Zielonek podczas występów na Węgrzech wspierały cheerleaderki z zespołu Złota Atiga

Orkiestra z Zielonek w Pécs na Węgrzech

Od 21 do 24 września 2017 r. Parafialno-Gminna Orkiestra z Zielonek reprezentowała Polskę, województwo małopolskie, powiat krakowski oraz gminę Zielonki na Międzynarodowym Przeglądzie Orkiestr Dętych i Mażorettek w mieście Pécs na Węgrzech.

Celem projektu, który realizowany był za pośrednictwem Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki, była popularyzacja polskiej muzyki klasycznej i rozrywkowej podczas Festiwalu Orkiestr Dętych i Mażorettek w mieście Pécs na Węgrzech. Środki finansowe w kwocie 4 tys. zł pozyskane z powiatu krakowskiego w ramach tzw. małego grantu pomogły zorganizować ten wyjazd. Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek, jako jedyna z Polski, otrzymała pisemne zaproszenie na festiwal. Z ramienia urzędu wraz z orkiestrą udział w festiwalu wzięli wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz Wojciech Karwat – radny powiatu krakowskiego (a zarazem kapelmistrz orkiestry), Anna Sieńko i Piotr Calik – radni gminy Zielonki oraz Leszek Wnuk – kapelmistrz Orkiestry Dętej Wola Zachariaszowska.

Nasz zespół z wraz z towarzyszącą muzykom utalentowaną grupą cheerleaderek z klubu Złota Atiga z Zielonek, pod kierownictwem trenerki Agaty Drwal, miał zaszczyt rozpoczynać oficjalny przemarsz ulicami miasta. Przez kolejne dwa dni orkiestra wraz z grupą Złota Atiga koncertowała przed publicznością Pécs i miejscowości ościennych. W sobotę 23 września przedstawiciele wszystkich orkiestr zostali zaproszeni na oficjalne spotkanie organizowane przez władze miasta. Podczas spotkania wójt Bogusław Król wraz z radnymi i prezesem orkiestry Robertem Gołądą wręczyli pamiątki z Polski wraz z obrazem przedstawiającym zamek w Korzkwi znajdujący się w gminie Zielonki.

Anna Sieńko

Bądźmy razem

w walce o czyste powietrze!

**NIE PAL WĘGLEM ZŁEJ JAKOŚCI,
MUŁEM I FLOTEM!**

**NIE PAL PLASTIKU,
MEBLI I INNYCH ŚMIECI!**

WYMIĘŃ PIEC!

**NIE NARAŻAJ BLISKICH
NA CIĘŻKIE CHOROBY!**



Wymiana pieców – krok po kroku

Nabór wniosków dla mieszkańców, którzy chcą wymienić swoje stare piece stale trwa.

Właściciele budynków mieszkalnych na terenie gminy Zielonki mogą otrzymać nawet do 14 tys. zł na zmianę sposobu ogrzewania, w tym wymianę starego kotła węglowego na ekologiczny do 8 tys. zł oraz do 6 tys. zł na wymianę instalacji.

KROK PO KROKU – CO NALEŻY ZROBIĆ.

Dotacja jest przeznaczona dla:

Właścicieli domów jedno i wielorodzinnych, którzy chcą zlikwidować swój stary piec węglowy i zastąpić go piecem na gaz, biomasę lub pompę ciepła.

Jaka jest wysokość dotacji?

W przypadku likwidacji starego kotła i zastąpienia go kotłem na biomasę, pompę ciepła bądź gaz dofinansowanie wyniesie:

- 400–550 zł na każdy kilowat obliczonej mocy nowego źródła ciepła wskazany w ocenie energetycznej, ale nie więcej niż 8 tys. zł,
- do 6 tys. zł w przypadku wymiany instalacji.

Dotacja obejmuje:

- demontaż starego źródła ciepła, zakup i montaż nowego źródła ciepła.
- zakup i montaż niezbędnej armatury, takich jak: czopuch, pompa wymagana do prawidłowego funkcjonowania i obiegu instalacji c.o., zawór trój-/czwódrożny, zawory przelotowe i zwrotne, zespół rurowy, izolacja rurociągów, montaż naczynia zbiorczego, osprzęt niezbędny do zainstalowania nowego źródła ciepła, a w przypadku kotłów gazowych również wkład kominowy,
- wewnętrzną instalację centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej.

Kryteria dostępu budynku:

Dotacja będzie przyznawana wyłącznie dla budynków, które spełniają warunek efektywności energetycznej na poziomie 150 kWh/m²/rok dla budynków jednorodzinnych i 135 kWh/m²/rok dla budynków wielorodzinnych.

Należy krok po kroku:

1. **Złożyć deklarację udziału w programie** na dzienniku podawczym Urzędu Gminy, ul. Krakowskie Przedmieście 116, 32-087 Zielonki. Deklaracje można znaleźć na: zielonki.pl. eko.zielonki.pl lub w wersji papierowej w Referacie Gospodarki Komunalnej. Deklaracja musi być podpisana przez wszystkich właścicieli lub osoby posiadające stosowne pełnomocnictwa. Niezbędnym załącznikiem jest kopia dokumentu potwierdzającego prawo własności (np. wydruk z Elektronicznych Ksiąg Wieczystych: <https://przegladarka-ekw.ms.gov.pl>).
2. **Urząd Gminy na podstawie złożonych deklaracji zleca wykonanie ocen energetycznych**, za które mieszkaniec nie ponosi kosztów. Ocena energetyczna jest po to, aby można było ocenić efektywność inwestycji.
3. **Po otrzymaniu wyników oceny energetycznej budynku należy podpisać umowę o dotację.** Mieszkaniec (inwestor) sam wybiera firmę z uprawnieniami, która wymieni stary węglowy piec na nowy, spełniający warunki projektu. Wnioskujący musi zapewnić realizację zgodnie z obowiązującym prawem budowlanym (pozwolenia na budowę, zgłoszenia).
4. **Rozliczenie dotacji.** Po przeprowadzeniu inwestycji należy złożyć wniosek o rozliczenie projektu wraz z kopiami faktur, kosztorysem powykonawczym.

Więcej o projekcie: eko.zielonki.pl; zielonki.pl.

Doradztwo – Referat Gospodarki Komunalnej:

- Anna Szlachta, tel. 12 285-08-50 wew. 316,
- Magda Bajkowska, tel 12 285-08-50 wew. 316.



Gościem konferencji była Dorota Wyspiańska-Zapędowska, wnuczka Stanisława Wyspiańskiego

Stanisław Wyspiański wrócił do Węgrzyc

Ponad sto osób uczestniczyło w konferencji zatytułowanej „Wyspiański wraca do Węgrzyc” – poświęconej młodopolskiemu artyście, który ostatnie lata życia spędził w podkrakowskich Węgrzycach. Goście mogli wysłuchać wykładu dr. hab. Łukasza Gawła o dziedzictwie Wyspiańskiego; usłyszeć szczegóły dotyczące węgreczkiego okresu życia artysty, o których opowiadała Monika Śliwińska, autorka książki „Wyspiański. Dopóki starczy życia”; a także poznać osobiście Dorotę Wyspiańską-Zapędowską, wnuczkę Stanisława Wyspiańskiego, córkę syna artysty – Stanisława, znanego z obrazu „Śpiący Staś”. Konferencję zorganizowało Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Imprezę prowadziła Agnieszka Mandat, znana aktorka teatralna, telewizyjna i filmowa, profesor krakowskiej Akademii Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego. W 2017 r., w ramach obchodów Roku Stanisława Wyspiańskiego w gminie Zielonki, zorganizowano wiele przedsięwzięć, o których zebrany opowiedziała Iwona Opałka z Działu Promocji, Informacji i Współpracy CKPiR. Przy akompaniamencie Jurajskiej Kapeli Folklorystycznej krakowiaka zatańczył

zespół FolkoweLove. Natalia Kaja Chmielewska oraz Robert Ciszewski, studenci Akademii Sztuk Teatralnych zaprezentowali fragmenty *Wesela*, przygotowane pod opieką Agnieszki Mandat.

– *Ten Wyspiański, który wraca do Węgrzyc, tak naprawdę dla każdej osoby stąd jest nie do wyparcia. I to również jest cecha dziedzictwa. Dziedzictwo jest elementem ostatecznego sprawdzenia naszej wolności. Jeżeli ktoś nam próbuje odebrać nasze dziedzictwo to znaczy, że coś jest bardzo niedobrego i w historii kończyło się to złymi rzeczami* – mówił podczas swojego wykładu dr hab. Łukasz Gawwał, zastępca dyrektora Muzeum Narodowego w Krakowie. Zapraszając równocześnie na wystawę poświęconą artyście przygotowaną przez Muzeum Narodowe.

– *Ciekawe jest to, że Wyspiański był człowiekiem skrytym i stronił od ludzi, a właśnie tu, w Węgrzycach, wyczekiwał tych odwiedzin i witał gości z o wiele większą radością niż to wynikało z jego krakowskiego życia* – opowiadała Monika Śliwińska, autorka książki „Wyspiański. Dopóki starczy życia”.

– *Jak mogę nie być zakochana w dziadku, skoro to był taki człowiek z charakterem – niepokorny i genialny* – mówiła Dorota Wyspiańska-Zapędowska.

Goście z zainteresowaniem oglądali wystawę reprintów pastelów artysty ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie.



Swoją książkę o Stanisławie Wyspiańskim podpisywała Monika Śliwińska



Wykład wygłosił dr hab. Łukasz Gawwał, wicedyrektor Muzeum Narodowego w Krakowie



Złote pary z gminy Zielonki spotkały się na uroczystości wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie

Można było także zdobyć autografy wnuczki Wyspiańskiego oraz autorki biografii artysty, Moniki Śliwińskiej. Na stoisku promocyjnym CKPiR rozdawało specjalnie przygotowane na ten wieczór m.in. broszury z podsumowaniem Roku Stanisława Wyspiańskiego, ulotki o nowym szlaku turystycznym wytyczonym po terenie gminy i poświęconym artyście, zakładki z muralem przedstawiającym S. Wyspiańskiego autorstwa Miłkołaja Rejsa, butony z podobizną Wyspiańskiego oraz gadżety poświęcone artyście, przygotowane przez Muzeum Narodowe.

Wójt gminy Zielonki Bogusław Król wraz z przewodniczącym Rady Gminy Ryszardem Krawczykiem wręczyli pamiątkowe dyplomy osobom i organizacjom zaangażowanym w działania podjęte dla upamiętnienia młodopolskiego artysty. Program konferencji zwieńczył pokaz filmu „Gmina Zielonki – czerpać z ludowości” przygotowanego przez TVP Kraków w 2017 r., poprzedzony słowem wstępnym autorki filmu Inki Boguckiej.

Na zakończenie organizatorzy przygotowali dla gości niespodziankę – pamiątkową koszulkę ze wspomnianym murem, który widnieje na elewacji Szkoły Podstawowej w Bibicach; otrzymali ją wszyscy obecni. Informacje dotyczące Roku Stanisława Wyspiańskiego w gminie Zielonki wraz z broszurą podsumowującą te działania można znaleźć na stronie: zielonki.pl/index.php/141-rok-wyspianskiego

Złote Gody na 16 par

16 parom z gminy Zielonki, które zawarły małżeństwo 50 lat temu, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda przyznał medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Na uroczystości 19 października 2017 r. zostały one wręczone przez wójta gminy Zielonki Bogusława Króla.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Marta Kazior wymieniła uhonorowanych medalami Złotych Jubilatów, a byli to: Helena i Marian Baranowie z Zielonek, Maria i Bogdan Dymaczowie z Węgrzc, Jadwiga i Mieczysław Gwoździowie z Dziekanowic, Krzysztofa i Tadeusz Kiliańczykowie z Woli Zachariaszowskiej, Kazimiera i Tadeusz Kisielowie z Garliczki, Cecylia i Reinhard Kulesa z Węgrzc, Teodozja i Kazimierz Lotko z Bibic, Ludwika i Adolf Mazgałowie z Owczar, Maria i Józef Mrożkiewiczowie z Bibic, Tamara i Jan Pałkowscy z Bolenia, Alfreda i Andrzej Panna z Garliczki, Bożena Sikorska-Raś i Stefan Raś z Zielonek, Maria i Jan Siwkowie z Pękowic, Jadwiga i Józef Surowiec z Bolenia, Krystyna i Bolesław Świtowscy z Bibic oraz Władysława i Stanisław Tulejowie z Węgrzc. Nie wszystkim parom udało się przybyć, ale gratulacje i życzenia popłynęły do wszystkich.

– *Gratuluję Państwu trwałości związku* – mówił wójt Bogusław Król dodając, że jubileuszowe pary są fantastycznym przykładem umiejętności kompromisu, bo na przestrzeni 50 lat nie brakowało pewnie trudów. – *Aby Błogostawieństwo Boże dodawało sił do dalszego wspólnego trwania we wspólnym związku, w przyjaźni, radości i spokoju* – życzył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk. W imieniu jubilatów podziękował profesor Reinhard Kulesa, zamieszkały z żoną Cecylią w Węgrzczach. Nie szczędził organizatorom i gminie ciepłych słów, tym bardziej, że pielgrzymuje Szlakiem Jakubowym do Santiago de Compostela, a przez gminę Zielonki ten szlak również przebiega. Aby doczekać takiego jubileuszu R. Kulesa namawia, jeśli nie aż do Santiago wędrować, to przynajmniej spacerować po gminie.

Marsz weselny zagrał dla przybyłych Wojciech Karwat, a w części artystycznej jubilatów zaprezentowała się Jurajska Kapela Folklorystyczna Gminy Zielonki pod kierownictwem Jana Regulskiego w repertuarze biesiadnym.

Małżonkom towarzyszyły rodziny, również najmłodsze pokolenie. Przybyli także sołtysi i radni z miejscowości, z których pochodzą Jubilaci. Parom odśpiewano „Sto lat” i wykonano też pamiątkową fotografię.



Już najmłodsi zielonczanie kolędują na Rynku Głównym w Krakowie: Przedszkole Samorządowe w Zielonkach

Gmina Zielonki – świątecznie na krakowskim Rynku Głównym

Od 1998 r. gmina Zielonki kolęduje na krakowskim Rynku Głównym podczas Targów Bożonarodzeniowych. Jest to okazja by zaprezentować szerokiej publiczności swoje dziedzictwo kulturalne, dorobek artystyczny i walory turystyczne. Podczas tegorocznego Dnia Gminy Zielonki 10 grudnia 2017 r. wystąpili: dzieci z Samorządowego Przedszkola w Zielonkach, Orkiestra Korzkiew, grupa kolędnicza z Owczar, chór Psallite Deo z Bibic, Reprezentacyjna Orkiestra OSP „Wola” z Woli Zachariaszowskiej, grupa Gawędziarze i Śpiewacy z Grębynic, Małe Herody z Korzkwi, Orkiestra Dęta z Zielonek, Koło Regionalne z Trojanowic, Jurajska Kapela Folklorystyczna z zespołem FolkoweLove. Dodatkową atrakcją był chór Chant’Hersin z zaprzyjaźnionego z naszą gminą francuskiego partnerskiego miasta Hersin-Coupigny, który wystąpił z naszym chórem Fermata.

Jako pierwsze na scenie zaprezentowały się dzieci z Przedszkola Samorządowego w Zielonkach wraz z Kingą Dziedzic – dyrektorką przedszkola – oraz Katarzyną Lutak. Po nich zagrała Orkiestra Korzkiew pod dyrekcją Michała Kwiatkowskiego. W trakcie występów świąteczne życzenia złożyli wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk. Wymienili również prezenty z Romanem Gawrysiakiem z firmy Artim, która jest organizatorem Targów Bożonarodzeniowych. W niebieskich, świątecznych czapeczkach zaśpiewał chór Fermata. Zespół liczący dziś przeszło 80 chórzystów obchodzi w tym roku 10-lecie istnienia. Anna Roj, dyrygująca chórem zaprosiła na kolejny występ 28 grudnia w hali sportowej w Zielonkach. Na scenie zaśpiewał także chór



Orkiestra „Wola” z Woli Zachariaszowskiej



Zespół Folkowelove i Jurajska Kapela Folklorystyczna



Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek



Gawędziarze i Śpiewacy z Grębynic

Chant'Hersin z zaprzyjaźnionego z naszą gminą, francuskiego miasta Hersin Coupigny. W ich wykonaniu usłyszeliśmy francuską wersję „What a wonderful world” oraz „Les Champs-Elysées”. Wspólnie chóry zaśpiewały „Przybieżeli do Betlejem”, „Wśród nocnej ciszy” oraz francuską „Il est né, le divin Enfant”. Grupa kolędnicza z Owczar zainscenizowała wydarzenia toczące się na dworze króla Heroda, który na wieść o narodzeniu Mesjasza wydaje rozkaz rzezi niewiątek i spotyka go za to okrutna kara. Grupa Herody kierowana jest przez Ryszarda Krawczyka, który wcielił się w postać władcy Judei. Na krakowskim Rynku Głównym zaśpiewał także Chór Psallite Deo pod dyrekcją Marty Krawczyk. Zespół działa od lutego 2013 przy parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Bibicach, a dla publicz-

ności zaśpiewali m.in. „Przybieżeli do Betlejem”, „Anioł Pasterzom” i „Z Narodzenia Pana”. Orkiestra Dęta z Woli Zachariaszowskiej, która prężnie działa przy jednostce OSP w tejże miejscowości, wykonała różnorodny repertuar pod batutą Lecha Wnuka. Pastoralki w gwarze krakowskiej zaprezentowała grupa Gawędziarze i Śpiewacy z Grębynic, a tuż po nich debiut sceniczny miały „Małe Herody” z Korzkwi. W ramach projektu realizowanego przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji prowadzone były zajęcia w szkołach na terenie gminy Zielonki, gdzie dzieci i młodzież poznały zwyczaj kolędowania z „Herodami”, a kolejnym etapem był nabór i stworzenie grupy kolędniczej „Małych Herodów”, którą można było podziwiać podczas występu na Rynku Głównym w Krakowie. Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek pod batutą Wojciecha Karwata zagrała świąteczne utwory, a towarzyszyły im solistki zespołu Fermata: Ola Majka i Ola Zębała. Koło Regionalne z Trojanowic zaśpiewało kilka tradycyjnych kolęd i pastorałek, a na zakończenie wystąpiła Jurajska Kapela Folklorystyczna wraz z zespołem FolkoweLove.

Na stoisku promocyjnym Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach można było otrzymać materiały promujące gminę Zielonki, jej walory kulturowe i turystyczne. Atrakcje gminy można było oglądać także na filmie wyświetlanym na telebimie. Na stoisku prezentowano także szopki krakowskie twórcy ludowego Janusza Macały-Wrześnińskiego z Korzkwi oraz rękodzieło wykonane przez członków Stowarzyszenia Perła Pękowic.



W 2017 r. minęło 5 lat od podpisania umowy partnerskiej między gminą Zielonki a Hersin-Coupigny, z tej okazji m.in. przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk i z-ca mera Monique Lecompte odsłoniли pamiątkową tablicę

Śpiewający goście z Francji w gminie Zielonki

Od 8 do 11 grudnia 2017 r. gościł w gminie Zielonki chór Chant'Hersin i delegacja oficjalna partnerskiego dla gminy Zielonki francuskiego miasta Hersin-Coupigny z departamentu Nord-pas-de-Calais. W skład delegacji wchodził przedstawiciel samorządu Hersin-Coupigny oraz działającego tam Komitetu Współpracy Hersin-Coupigny-Zielonki. Była to rocznicowa wizyta – od podpisania porozumienia między samorządami minęło właśnie 5 lat. Francuscy goście odwiedzili gminę Zielonki i Kraków. Oznaką partnerstwa obu gmin, podpisanego ponad 5 lat temu, jest odsłonięta 9 grudnia tablica w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. 10 grudnia podczas Dnia Gminy Zielonki na Rynku Głównym w Krakowie chór Chant'Hersin wystąpił na scenie Targów Bożonarodzeniowych.

Współpracę gminy Zielonki i francuskiego miasteczka Hersin-Coupigny zainicjował Ellie Gervois, Francuz zasłużony dla polskich imigrantów we Francji z czasów opozycji antykomunistycznej okresu PRL. W 2010 r. przedstawiciel francuskiej gminy Hersin-Coupigny Jérôme Antochewicz przedłożył w gminie Zielonki list intencyjny od mera Jean-Marie Caramiaux. Pierwsza wizyta samorządowców z Francji, na czele z merem, miała miejsce w 2011 r., potwierdzenie partnerstwa nastąpiło 10 marca 2012 r. w Hersin-Coupigny w obec-



W ramach wizyty chór Chant'Hersin wystąpił podczas Dnia Gminy Zielonki na Rynku Głównym w Krakowie

ności ambasadora RP przy Unii Europejskiej Jerzego Drożdża i konsula generalnego RP w Lille Bogdana Bednarczyk-Słońskiego. Podpisali je wójt gminy Bogusław Król oraz mer Jean-Marie Caramiaux.

Hersin-Coupigny zamieszkuje wiele osób o polskich korzeniach, potomków polskich emigrantów w tym niegdyś górniczym regionie. Stąd ich wielkie zafascynowanie do Polski i stąd mer Jean-Marie Caramiaux obiecał mieszkańcom nawiązanie współpracy z gminą z Polski w swoim programie wyborczym. Francuski komitet współpracy działa bardzo aktywnie, np. prowadzi od sześciu lat kursy języka polskiego. Rokrocznie organizuje dużą imprezę promocyjno-wystawienniczą zwaną Salon de Pologne, ostatnia odbyła się w listopadzie 2017 r.

Współpraca pomiędzy Hersin-Coupigny a Zielonkami ma głównie charakter kulturalny, jej przejawem są wymiany pomiędzy grupami artystycznymi. I tak w 2012 r. Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek zagrała na Jarmarku Europejskim w Hersin-Coupigny, a w 2013 r. francuska orkiestra Harmonie du Commerce wystąpiła na Powiatowym Przeglądzie Orkiestr Dętych w Zielonkach. W 2016 r. chór Fermata koncertował we Francji.

Od 8 do 11 grudnia 2017 r. w naszej gminie znów gościła delegacja z Hersin-Coupigny. Miał jej przewodniczyć mer Jean-Marie Caramiaux, jednak 5 grudnia zmarł jeden z jego zastępców – Amédée Leclercq, orędownik naszego partnerstwa i wraz z wicemerami Jeanem-Pierrem Beve i Patrickiem Skrzypczakiem zostali na uroczystości pogrzebowej. Przyjaciele z Francji przybyli w składzie 38-osobowym, w tym przedstawiciele władz gminy, Komitetu Współpracy Hersin-Coupigny – Zielonki oraz chór Chant'Hersin. Pana mera reprezentowała Monique Lecompte, zastępca mera ds. informacji i komunikacji. Komitetowi współpracy szefuje Anie Iwinski, która też przyjechała

do naszej gminy. Pobyt zorganizował Dział Promocji, Rekreacji i Współpracy CKPiR. Tlumaczenia podjęła się niezawodna Małgorzata Sularczyk-Zielińska, mieszkanka naszej gminy.

Goście zaraz po przylocie w piątek 8 grudnia odwiedzili przedszkole, szkołę i halę w Zielonkach, gdzie przywitał ich wójt Bogusław Król. Zostali serdecznie przyjęci przez dyrektora Kingę Dzieźdź i przedszkolną społeczność, a grupy Biedroneczek i Pszczółek zaprezentowały się dla nich w tańcu, goście nie pozostali dłużni – wykonali dla dzieci piosenkę francuską. Z przedszkola udali się do szkoły, gdzie dyrektor Bożena Nowak wraz z wójtem odpowiadali na pytania dotyczące oświaty. W hali sportowej, siedzibie Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach przywitał ich dyrektor Marek Płachta, który o działalności CKPiR nie musiał wiele opowiadać, bowiem zespoły centrum są już naszym francuskim przyjaciółom znane, reprezentowały bowiem gminę w Hersin-Coupigny – Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek i chór Fermata.

Wieczorem w Kijów Centrum goście słuchali oratorium „Do Betlejem” – widowiska Filharmonii Futura, do udziału w którym zaproszony został zespół Fermata z CKPiR.

9 grudnia odwiedzili zamek i kościół w Korzkwi, gdzie spotkali się z księdzem proboszczem Pawłem Łukaszka. Przed planowanym na niedzielę występem na Rynku Głównym w Krakowie chórzyci z Chant'Hersin odbyli wspólną próbę z chórem Fermata w Centrum Integracji Społecznej. Po południu zwiedzili okolice krakowskiego Rynku Głównego, od Barbakanu przeszli przez Kościół Mariacki, Rynek Główny, Collegium Maius aż do Wawelu. Kulminacyjnym punktem pobytu była uroczysta kolacja z udziałem samorządowców i przedstawicieli instytucji z gminy Zielonki 9 grudnia w Centrum Integracji Społecznej.

...dokończenie na s. 39



W bogatym repertuarze Fermaty znajdują się też utwory religijne, w Zielonkach wysłuchała ich liczna publiczność

Koncert sakralny Fermaty w kościele w Zielonkach

Cantate Domino Canticum Novum – takim tytułem opatrzone koncert młodzieżowego chóru Fermata z towarzyszeniem orkiestry kameralnej, który odbył się 22 października 2017 r. w kościele w Zielonkach. Koncert poprzedziła msza św. sprawowana w podziękowaniu za 10 lat działalności zespołu Fermata, prowadzonego przez Annę Roj w ramach Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Zespół wokально-instrumentalny Fermata liczy aktualnie ponad 80 osób w wieku od 8 do 25 lat, podczas koncertu w Zielonkach wystąpiła najstarsza, najbardziej doświadczona grupa. Zespół, pod kierownictwem Anny Roj, zaprezentował repertuar sakralny – wśród utworów znalazły się fragmenty Oratorium „Miłość ponad wszystko” z muzyką Piotra Pałki, opartego na tekstach św. Faustyny Kowalskiej – tu jako soliści wystąpili Aleksandra Majka, Aleksandra Medyńska i Sebastian Szydło – oraz psalmy – zarówno po polsku, jak i angielsku. Nie zabrakło „Ave Maria” J.S. Bacha w wykonaniu Klauddii Doniec (flet) i gościnnie Adriana Nowaka (harfa), jak również „Te Deum” i „Cantate Domino Canticum Novum”. Koncert był ucztą dla uszu słuchaczy, którzy szczerze wypełnili kościół pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, był bowiem pokazem umiejętności zespołu, który wspina się w swoim kunście coraz wyżej. Dodatkowym atutem koncertu była piękna oprawa świetlna.

– *Pragnę serdecznie podziękować panu Mariuszowi Kruczkowi, właścicielowi firmy EDMAR za wsparcie finansowe koncertu oraz firmie WW Sound&Light za profesjonalną oprawę świetlną. Cieszę się, że koncert cieszył się tak dużym zainteresowaniem – mówi Anna Roj.*



Szkola w Bibicach cieszy się ozdobioną pracownią swojego patrona Stanisława Wyspiańskiego

Galeria z Wyspiańskim pod niebem

W gminie Zielonki zaczyna powstawać galeria street artowych prac. W zeszłym roku budynek dawnej chlorowni w Parku Wiejskim w Zielonkach ozdobiono muralem, w 2017 r. nowy mural pojawił się na Szkole Podstawowej imienia Stanisława Wyspiańskiego w Bibicach – po to by uczcić rok Stanisława Wyspiańskiego w gminie Zielonki. Podobiznę tego artysty w swojej interpretacji wykonał Mikołaj Rejs. Wszechstronność Stanisława Wyspiańskiego pozwala przypuszczać, że również street art zyskałby w jego oczach uznanie.

Projekt „Wyspiański w street arcie, street art w Wyspiańskim” zrealizowała fundacja ARTica przy wsparciu finansowym gminy Zielonki i stowarzyszenia Zachariasz. – *Tym razem wszystkie działania koncentrują się wokół postaci i twórczości Stanisława Wyspiańskiego – artysty wszechstronnego, dającego zarówno wiele niezapomnianych wrażeń związanych z odbiorem jego sztuki, jak i dającego mnóstwo impulsów i inspiracji do własnego rozwoju artystycznego* – zapowiadała streetartowe działania Ligia Jaszczewska-Gacek z fundacji ARTica.

Fundacja po raz pierwszy pojawiła się w gminie Zielonki w 2016 r. organizując na terenie gminy swoją znaną od lat sztandarową imprezę Festiwal Graffiti i Sztuk Młodzieżowych. W tym roku festiwal przybrał nieco inną formę – realizowany był na terenie Szkoły Podstawowej w Bibicach, z jej uczniami.

Udało się zaprosić do Bibic uznanego streetartowego artystę Mikołaja Rejsa, który od 19 do 22 września tworzył na fasadzie szkoły mural uwieczniający Stanisława Wyspiańskiego (wywiad z Mikołajem Rejsem na str. 36). Mural przedstawia Wyspiańskiego trzymającego „Zielnik”, z którego wyrastają kwiaty będące symbolem odradzającej się natury i zdobywania wiedzy na jej temat. Artysta jest w stroju małopolskim inspirowanym twórczością Zofii Stryjeńskiej, czyli przedstawicielki nurtu w sztuce Młodej Polski, do której i Wyspiańskiego zaliczamy.

23 września podczas szkolnego festynu uroczycie przecięto wstęgę odsłaniając mural, a dokonała tego dyrektor szkoły Beata Pieńkowska wraz z wiceprzewodniczącą Rady Gminy Zielonki Marzeną Gadzik-Wójcik, dyrektorem Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji Markiem Płachtą, księdzem proboszczem z Bibic – Janem Przybockim i księdzem proboszczem z Węgrz – Wojciechem Warzechą. Tymczasem w deszczu Ligia Jaszczewska-Gacek opowiadała wytrwałym obserwatorom o pracy nad muralem.

W przeddzień festynu autorowi muralu w Parku Wiejskim w Zielonkach Wojciechowi Wiśniewskiemu wraz z gimnazjalistami z Bibic udało się ozdobić kwiatowym malowidłem salę 217, pracownię poświęconą patronowi szkoły. Z panem Wojtkiem techniką graffiti szablonowego stworzyli je: dwóch Jaśków, Ola, Alex, dwie Kingi, Zosia, Karolina, Weronika, Sylwia, Natalia. Oklaskiwali ich goście. Warsztaty zapewniła Szkoła Podstawowa w Bibicach.

Patronat medialny nad wydarzeniem objęły Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki.

10



Postać patrona widnieje również na ścianie szkoły



Prawie 100 muzyków wystąpiło na scenie Kino Kijów Centrum

Oratorium „Do Betlejem”

8 grudnia 2017 r. zielonecki chór Fermata z wyjątkowymi wykonawcami: Sylwią Lorens, Anną Sokołowską i Mateuszem Ziółko wyśpiewał poetyckie „Oratorium do Betlejem” przygotowane przez Filharmonię Futura w Kijów Centrum Kraków. Prawie 100 artystów na scenie dwa razy przedstawiło ubarwione prezentacjami multimedialnymi muzyczne widowisko opowiadające w przystępny i lekki sposób historię przyjścia na świat Dzieciątka Jezus. Spektakl złożony był z bożonarodzeniowych opowieści, każdą z nich muzycznie ilustrowała świąteczna piosenka i wizualizacja multimedialna. Mikołaj Blajda stworzył scenariusz, muzykę, wizualizacje i był odpowiedzialny za reżyserię. Sylwia Lorens odpowiadała za produkcję, a Antoni Blajda przygotował projekty grafiki.

Wyjątkowi byli wykonawcy: Mateusz Ziółko, Sylwia Lorens, Anna Sokołowska, Orkiestra Filharmonii Futura oraz 80-osobowy chór Fermata i jego soliści: Matylda Biątek, Gabriela Bożek, Oliwia Kącka, Agnieszka Waśko, Maria Hajto, Kamil Jędralski, Norbert Kociarz, Aleksandra Medyńska, Hanna Malinowska, Jagoda Paryła i Jagoda Wiecha pod dyrekcją Anny Roj. – *Próby trwały kilka miesięcy, ale dopiero warsztaty z gwiazdami i orkiestrą Filharmonii Futura pokazały, jakim wyjątkowym wydarzeniem jest dla nas wszystkich oratorium*

„Do Betlejem”. W przerwie był czas na autografy i wspólne zdjęcia, choć przyznam, że jedno z dzieci dopiero kilka dni po występie przybiegło szczęśliwe na próbę mówiąc: „Widziałam Mateusza Ziółkę w TV! Nie zdałam sobie sprawy, że śpiewam z gwiazdą tegorocznego Sylwestra” – mówi Anna Roj, kierownik chóru, działającego przy Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Kolędy i pastorałki, do których teksty napisali m.in.: Rafał Dziwisz, Andrzej Grochowina, Jerzy Łyciński, Leszek Aleksander Moczulski, Jan Słowiński, Anna Warecka, Elżbieta Zechenter-Splawińska do muzyki Mikołaja Blajdy, znalazły się również na płycie wydanej jako pamiątka jubileuszu 10-lecia zespołu Fermata działającego w Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach pod artystyczną pieczę Anny Roj.



Święto Niepodległości w gminie Zielonki

Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych, tańce i występy artystyczne – tak w gminie Zielonki obchodzono Święto Niepodległości. A świętowano m.in. w Zielonkach, Owczarach, Korzkwi i Woli Zachariaszowskiej.

10 listopada 2017 r. dzieci z Samorządowego Przedszkola w Zielonkach w uroczysty sposób obchodziły Święto Niepodległości. Przystrojone w biało-czerwone symbole narodowe zaprezentowały program artystyczny, po wspólnym odśpiewaniu hymnu Polski.

– *Dzisiaj wielka jest rocznica, Jedenasty Listopada! Tym co zmarli za Ojczyznę hołd wdzięczności Polska składa* – deklamowała mały Michał.

Były wiersze i piosenki, a także inscenizacje polskich legend. Na scenie pojawili się: Wars i Sawa, król Krak i Smok Wawelski.

Zwieńczeniem akademii z okazji Święta Niepodległości było wspólne śpiewanie, do którego przyłączyli się: Władysław Orzechowski – sołtys Zielonek, Marek Płachta – dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji, Mariusz Zieliński – dyrektor Biblioteki Publicznej w Zielonkach, Anna Zielowska – zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej w Zielonkach, Agnieszka Krztoń z Rady Rodziców.

Tego samego dnia w Zespole Szkół w Zielonkach prócz występów artystycznych młodzież miała okazję posłuchać opowieści z czasów wojny dwóch wyjątkowych osób: dh. mjr. Władysława Zawiślaka oraz Romana Heila. W pierwszej części spotkania zaprezentowano montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów szkoły, których do występu przygotowała Magdalena Zbroja. Muzyczną oprawę spotkania zapewnił chór Mezzoforte prowadzony przez Ewę Adamczyk.

– *Pan Władysław Zawiślak oraz pan Roman Heil są żywymi świadkami historii, o których możecie przeczytać w podręcznikach albo oglądać filmy. Tym bardziej jest to cenne przeżycie, że można posłuchać opowieści o niektórych wydarzeniach z tamtego okresu od nich samych* – mówiła Bożena Nowak, zapowiadając występ wyjątkowych gości.

– *Pamiętajcie, że możecie spełniać swoje marzenia, realizować swoje plany w zupełnie innej sytuacji od mojej, wojennej, dlatego zazdrozczę wam tego i życzę wszystkiego dobrego* – mówił Roman Heil uświadamiając młodzieży jak cenne jest życie w wolnym kraju.

Na zakończenie spotkania młodzież zaśpiewała „Sto lat” dla Władysława Zawiślaka, a kwiaty i życzenia z okazji 95. urodzin złożyli majorowi Bożena Nowak i sołtys Władysław Orzechowski.

Wieczornica patriotyczna odbyła się też 10 listopada w Owczarach, przygotowana została przez społeczność miejscowej szkoły podstawowej pod dyrekcją Małgorzaty Iskry. Za montaż słowno-muzyczny odpowiadał Andrzej Niemiec z klasami starszymi. Każda z klas Szkoły Podstawowej w Owczarach zaprezentowała się w krótkim występie wokalnym, a roztańczone klasy II-IV wykonały krakowiaka. Z minirecitalami wystąpili też absolwenci szkoły: Norbert Kociarz, który wykonał kilka patriotycznych pieśni i Bartosz Siola na akordeonie. Potem zgromadzeni – w tym przewodniczący

Rady Gminy Ryszard Krawczyk oraz rodzice i dziadkowie występujących – śpiewali wspólnie patriotyczne pieśni.

Też 10 listopada w murach XIV-wiecznego zamku w Korzkwi odbył się Bal Niepodległości. Po raz siódmy Stowarzyszenie Korzkiew zorganizowało patriotyczne spotkanie, a patronat nad nim objął wójt gminy Zielonki. Chór „Terca canonica” rozpoczął wieczór, a po nim wystąpili mali legionieści, czyli Brygada Strzelecka „Junior”. Tradycją korzkiewskiego balu jest polonez, a dzięki profesjonalnym wskazówkom wodzireja wszystkie pary zatańczyły wyjątkowy układ choreograficzny. W chwili wytchnienia można było zjeść np. „sałatkę konstytucyjną” lub „pychotę legionową”. Nie zabrakło także wspólnego śpiewania pieśni patriotycznych przy akompaniamencie Bogusławy Knapik-Gruzy (keyboard) i Grażyny Knapik-Dąbrowskiej (skrzypce).

11 listopada odbyła się Wieczornica Patriotyczna w Woli Zachariaszowskiej – uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w parafialnym kościele, a kontynuowane były w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego. Świętowano 99. rocznicę odzyskania niepodległości oraz jubileusz 5-lecia istnienia grupy „Przyjaciele”. Listopadowy wieczór bogaty był w przepiękne występy teatralne, muzyczne oraz słowno-muzyczne.

Jako pierwsi zaprezentowali się muzycy z Orkiestry „Wola”. Po nich na scenie pojawili się uczniowie szkoły. Występ teatralny przeplatany był pieśniami patriotycznymi – można było usłyszeć m.in. „Pierwszą Brygadę” czy „Taki kraj”. Przed publicznością stanęli jubilaci, czyli grupa „Przyjaciele”. Jako ostatni swój występ dali „Sami swoi”, czyli grupa pochodząca z sąsiedniej miejscowości – Górnej Wsi.

Wyspiański w street arcie – wywiad z autorem muralu w Bibicach

Od 19 do 23 września 2017 r. trwał w gminie Zielonki Festiwal Graffiti i Sztuk Młodzieżowych fundacji ARTica, która realizowała w Szkole Podstawowej w Bibicach projekt „Wyspiański w street arcie, street art w Wyspiańskim” przy wsparciu gminy Zielonki i stowarzyszenia Zachariasz. W ramach projektu na ścianie szkoły powstał mural, na którym Mikołaj Rejs, uznany artysta streetartowy, uwiecznił patrona roku 2017 w gminie Zielonki – Stanisława Wyspiańskiego, który ostatni rok życia spędził w sąsiadujących z Bibicami Węgrzicach.

Redakcja WLZG: *Czy Wyspiański był Panu bliski już wcześniej, czy to nowy temat, który zgłębił Pan przy okazji nowego zlecenia?*

Mikołaj Rejs: – Interesowałem się sztuką Młodej Polski już od kilku lat, między innymi właśnie Mehofferem i Wyspiańskim. Muszę jednak przyznać, że okazja namalowania go w ramach Festiwalu Graffiti i Sztuk Młodzieżowych zdeterminowała mnie do nowych poszukiwań i odkryć.

WLZG: *Jak wykonana praca nawiązuje do twórczości artysty, skąd brały się pomysły na poszczególne elementy? Czy tylko Wyspiański Pana inspirował?*

MR – Chciałem, by Wyspiański łączył w sobie elementy krakowskie, jednak potraktowałem to w bardzo luźny sposób. Jako, że jestem związany z Tarnowem zaaplikowałem tam akcent w postaci stroju krakowskiego według Zofii Stryjeńskiej, który jako szkic jest w zbiorach Muzeum Okręgowego w Tarnowie. Muzeum posiada kolekcję grafik i obrazów ofiarowanych przez ks. profesora Alojzego Nosala, którą miałem okazję oglądać w 2010 r. i postanowiłem to zreinterpretować na swój język.

WLZG: *Jaką techniką wykonany jest mural? Czy niekorzystna pogoda bardzo Panu przeszkadzała?*

MR – Mural wykonany jest po części profesjonalnymi farbami elewacyjnymi na bazie krzemionki, według mnie bardzo dobrej jakości firmy KABE, a po części również farbami przeznaczonymi do malowania murów w spreju. Niestety aura nas nie rozpieszczała, ale wraz z organizatorami postanowiliśmy mimo to ukończyć malowanie, by było odsłonięciem na festiwalu.

WLZG: *Spotkał się Pan z reakcją przechodniów? Jaka była?*

MR – Przyznam, że reakcje były albo pozytywne albo nikt nic nie komentował. Ale moje serce się radowało, gdy dzieciaki przechodząc pozytywnie odbierały to co robię. Przyznam, że kontekst szkoły wziąłem pod uwagę, by może w pewien sposób zainspirować przyszłe pokolenie do takich działań.

WLZG: *Może Pan coś opowiedzieć o swoich wcześniejszych pracach?*

MR – Malowaniem zajmuję się od około 17 lat, a mniej więcej od 2010 r. interesuje mnie nasze dziedzictwo, zwłaszcza to starostwoiańskie, różne mity, legendy, czy właśnie spuścizna artystów, którzy podejmowali tematy związane z naszym folklorem i bogactwem, które ukrywa się niekiedy jeszcze głęboko wśród zapomnianych domostw krytych strzechą. Elementy stroju Wyspiańskiego są inspirowane właśnie tymi odkryciami, które poniekąd przywiózłem z odległej Lubelszczyzny, gdzie przez jakiś czas mieszkałem i miałem okazję uczestniczyć w różnych etnograficznych konferencjach organizowanych przez studentów z Instytutu Kulturoznawstwa UMCS.

Mikołaj Rejs (1984) – Od końca lat dziewięćdziesiątych aktywny w sferze sztuki ulicy, zajmuje się również edukacją artystyczną, zaangażowany w krajowe oraz międzynarodowe projekty dotyczące street artu. Kurator wystaw streetartowych, w 2016 dzielił się swoim doświadczeniem na TEDxPiotrkowskaStreet w Łodzi. Uczestnik licznych imprez graffiti i street artu (m.in. Brain Damage 2003, 2005 Meetings of Styles, Lublin 2011–2013; Street Art Festival Katowice 2011, projekt 40/40, Warszawa).

Wystawy zbiorowe: „Bonarka” Centrum Sztuki Współczesnej Solvay, Kraków 2004, „Graffiti vs Street Art” – Zachęta, Lublin 2011, Mito gallery, Warszawa 2015, Young Polish Art, Limerick 2015, charytatywna Aukcja Wielkiego Serca, Kraków 2015, 2016.

Wystawy indywidualne: „Urban Chapels” galeria Onamoto, Kraków 2013, „NOUMEN” Art Agenda Nova Kraków 2014, „Duchacy” Mimika-Teatr im. Juliusza Słowackiego, Kraków 2015, „Habitat” Urban Spree Gallery, Berlin 2016.

Jego prace znajdują się m.in. w zbiorach Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie.

Informacje o artyście:
mikalajrejs.com



Spoleczność bibickiej szkoły bawiła się na festynie „Wokół Stanisława Wyspiańskiego”

Po festynie w Bibicach

23 września społeczność Szkoły Podstawowej w Bibicach: uczniowie, nauczyciele i rodzice wzięli udział w rodzinnym festynie „Wokół Stanisława Wyspiańskiego”. Uczniowie szkoły prezentowali różnorodne talenty i integrowali się. Na pamiątkę zostanie mural na fasadzie szkoły i ozdobią ją pracownia patrona (o tym na str. 32 i 36).

Na występy artystyczne wszystkich zebranych zaprosiła dyrektor szkoły Beata Pieńkowska, do udziału w rajdzie pieszym śladami Stanisława Wyspiańskiego zachęcał Marek Płachta, dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Szlak oraz rajd został zorganizowany dzięki projektowi „Szlakiem Wyspiańskiego – nowe szlaki turystyczne w gminie Zielonki”, który udało się zorganizować dzięki wsparciu gminy Zielonki i Województwa Małopolskiego, w ramach konkursu ofert z turystyki pt. „Małopolska Gościńna”.

Ze społecznością bibickiej szkoły spotkała się również Marzena Gadzik-Wójcik, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Zielonki. Konferansjerkę podczas kilkugodzinnej prezentacji osiągnięć uczniów prowadzili Magdalena Tomaszewska oraz Elżbieta Ozga-Mazurek.

Uczniowie oprócz występów artystycznych, m.in. tańców dworskich i nowoczesnych, pokazów gimnastycznych czy śpiewania piosenek w języku angielskim mogli też wziąć udział w różnorodnych atrakcjach przygotowanych przez nauczycieli, takich jak: rodzinny kącik plastyczny, łamigłówki matematyczne oraz origami, gry planszowe, gry i zabawy logiczne „Rusz głową”, ciekawostki przyrodnicze, warsztaty z pierwszej pomocy i zajęcia z robotyki.

Wśród wydarzeń tego dnia nie mogło zabraknąć atrakcji związanych z postacią Stanisława Wyspiańskiego – patrona szkoły. Uczniowie mogli wykazać się wiedzą na jego temat, a także obejrzeć

i podziwiać wystawę prac Gminnego Konkursu Plastycznego „Wyspiański oczami dziecka”. Punkt kulminacyjny w programie festynu stanowiło uroczyste odsłonięcie muralu Stanisława Wyspiańskiego na ścianie budynku szkoły, którego autorem jest Mikołaj Rejs, wykonanego w ramach projektu „Wyspiański w street arcie, street art w Wyspiańskim” dofinansowanego przez gminę Zielonki. Otwarto również pracownię patrona szkoły w sali 217, gdzie odbyło się spotkanie z artystą malarzem Wojciechem Wiśniewskim. Koordynatorem prac była Ligia Jaszczewska-Gacek z Fundacji ARTica. Ponadto uczniowie zaprezentowali wiersze i scenki z wybranych utworów Stanisława Wyspiańskiego.

Na festynie rodzinnym nie mogło zabraknąć kawiarenki. Zatrzaszczyła się o nią Rada Rodziców, której członkowie przygotowali pyszne wypieki. Pieniądze zebrane w kawiarence z zakupu smakolepków zostaną przeznaczone na poprawę jakości kształcenia uczniów szkoły.

Oprócz występów artystycznych nauczyciele zadbali również o zajęcia sportowe. Dużą popularnością wśród przybyłych gości cieszył się także kiermasz książek zorganizowany przez pracowników biblioteki szkolnej.

Wśród zaproszonych gości nie mogło zabraknąć soltysa Bibic Tadeusza Łyska, strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej z Bibic, a także księdza proboszcza bibickiej parafii Jana Przybockiego i księdza proboszcza parafii w Węgrzcach Wojciecha Warzechy.

Chociaż pogoda tego dnia nie dopisała, to na festynie pojawiły się i integrowały całe rodziny uczniów. Wszystkim uczniom, nauczycielom, organizatorom oraz przybyłym gościom serdecznie dziękujemy za przybycie i udział w wydarzeniu.

**Elżbieta Ozga-Mazurek,
Joanna Pietraszek-Szypura,
red. IO**



W 200 lat po śmierci Tadeusza Kościuszki oddano mu hołd również w Bosutowie, gdzie obozował

Pamięci Tadeusza Kościuszki

15 października 2017 r. minęło 200 lat od śmierci Tadeusza Kościuszki. Władze gminy Zielonki, strażacy-ochotnicy i harcerze w przeddzień rocznicy złożyli kwiaty pod obeliskiem kościuszkowskim w Bosutowie, jedyną pamiątką po obozie Tadeusza Kościuszki z czasów Insurekcji 1794 r. Tadeusz Kościuszko zmarł w 1817 r. w Solurze w Szwajcarii.

Bosutów, miejscowość w gminie Zielonki, związała swą historię z postacią Tadeusza Kościuszki, kiedy to naczelnik tuż po bitwie pod Raclawicami, założył na jej terenie warowny obóz, w którym wojska powstańcze stacjonowały w okresie 6–24 kwietnia 1794 r.

Dla osłony bazy powstania – Krakowa – Naczelnik zarządził sypianie wałów na długości 7 kilometrów wzdłuż wzgórze, rozdzielającego dolinę Dłubni od doliny potoku Sudół, tj. od dworu kapitulnego, w którym kwaterował, w kierunku Dziekanowic. W Bosutowie nastąpiła reorganizacja oddziałów oraz ich rozbudowa.

Dzisiaj pamiątką po obozie jest obelisk. Pierwotny został wzniesiony w 1894 r., w 100. rocznicę bitwy pod Raclawicami z inicjatywy biskupa Władysława Bandurskiego (1865–1932) na kopcu – mogile żołnierzy zmarłych w Bosutowie z ran odniesionych pod Raclawicami. W okresie okupacji zdewastowany przez Niemców został w 1946 r. wyremontowany, a w latach siedemdziesiątych XX w. opatrzony pamiątkową tablicą z brązu projektu prof. Czesława Dźwigaja, krakowskiego artysty-rzeźbiarza.

Hołd Tadeuszowi Kościuszce w 200 lat po śmierci oddali wójt gminy Zielonki Bogusław Król wraz z przewodniczącym rady Gminy Zielonki Ryszardem Krawczykiem i wiceprzewodniczącym Mirosławem Golanką, radny Dariusz Wróbel, sołtys Bosutowa Jan Gajoch, strażacy-ochotnicy z Bosutowa, oraz harcerze ze Szczepu Zielonego im. Tadeusza Kościuszki z komendantem szczepu harcmistrzem Romanem Baranem. Młodzieży towarzyszyła komendantka Hufca Podkrakowskiego Chorągwi Krakowskiej Ewa Siudek.

Red. IO

Wycieczka szlakiem Naczelnika

20 października 2017 r. Małopolskie Centrum Edukacji MEC zorganizowało dla seniorów wycieczkę szlakiem Tadeusza Kościuszki w 200. rocznicę jego śmierci. Wycieczka wiodła również przez Bosutów, gdzie rok wcześniej MEC zainstalowało jedną z tablic realizowanego przez siebie Szlaku Insurekcji Kościuszkowskiej.

Przy obelisku o obozie Tadeusza Kościuszki pod Bosutowem, który był tam założony od 6 do 24 kwietnia 1794 r. i działaniach jakie w nim podjęto, opowiedział historyk Jan Bulak. Pod Bosutowem Kościuszko starał się powiększyć i wyszkolić swą armię. Józef Maksymilian Ossoliński odnotował: „Obóz ten niepodobny do innych. Nie słychać tu ani przechwałek waleczności, ani nie widać zbytku, panuje głucha cisza, wieli porządek, duża subordynacja i karność”. Tutaj kierowano kontyngenty rekruta z okolicznych wsi. Doceniając wkład koszyńców pod Raclawicami, Naczelnik postanowił utworzyć z nich regimenty grenadierskie, uzbrojone głównie w piki i kosy. 19 kwietnia Kościuszko wydał tu „Odezwę o względy dla walecznego Wojciecha Głowackiego”, w której podkreślił, że uciskanie i prześladowanie chłopów szkodzi zamierzeniom powstania.

Wojsko Kościuszki pod Krakowem liczyło około 8 tys. ludzi, w tym włączono 2 600 rekrutów, a po ogłoszeniu pospolitego ruszenia w obozie znalazło się 4 tys. pospolitaków.

Małopolskie Centrum
Edukacji, red. IO

„Śpiewający goście z Francji w gminie Zielonki”

...dokończenie artykułu ze s. 30

Dwie zastępczynie mera – Monique Lecompte i Martine Sauvage oraz wójt gminy Zielonki i przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk odsłoniли tablicę pamiątkową poświęconą współpracy, by uhonorować przypadającą w tym roku 5. rocznicę potwierdzenia partnerstwa w Hersin-Coupigny, które miało miejsce 10 marca 2012 r. Minutą ciszy uczczono pamięć przyjaciela naszej gminy, wicemera Hersin-Coupigny, Amédée Leclercq'a.

Chór Chant'Hersin działa jako stowarzyszenie od 20 lat, tak więc gratulowano dwóch rocznic – 5. rocznicy partnerstwa między gminami i 20 lat istnienia chóru, którym dyryguje Pierre Delengaigne, a prezesem jest Laurent Vandepute. Chór już w 2016 r. wystąpił wraz z chórem Fermata z CKPiR w Zielonkach podczas jego koncertowania we Francji. Zachwyceni poziomem Fermaty chórzyci dziękowali za możliwość wspólnych występów.

Gości oczarował występ zespołu tanecznego FolkoweLove i Jurajskiej Kapeli Folklorystycznej Gminy Zielonki działających przy CKPiR. Nastąpiła wymiana upominków między przedstawicielami obu samorządów i zespołów. Obie strony miały okazję do nawiązania bliższych kontaktów.

W niedzielę przyjaciele z Francji towarzyszyli zespołom z gminy Zielonki podczas prezentacji na scenie Targów Bożonarodzeniowych na Rynku Głównym w Krakowie w ramach Dnia Gminy Zielonki. Wystąpili z Fermatą w repertuarze kolędniczym.

Od dnia podpisania partnerstwa następuje wymiana grup artystycznych między obiema gminami, miejmy nadzieję, że będzie kontynuowana i wkrótce poszerzy się o współpracę międzyskolną.



W Muzeum Armii Krajowej wyprawiono 95. urodziny druhowi Władysławowi Zawiślakowi

110 lat (co najmniej!) dla Pana Władysława Zawiślaka

95. urodziny świętował dh. mjr. Władysław Zawiślak, harcerz Szarych Szeregów i żołnierz AK. Przyjęcie-niespodziankę przygotowano dla niego w Muzeum Armii Krajowej 22 października. – *Inicjatywa wyszła od harcerzy* – mówi Roman Heil, przyjaciel druha Władysława, sekretarz Stowarzyszenia Szarych Szeregów. Władysław Zawiślak jest mieszkańcem naszej gminy i laureatem Nagrody Samorządowej Gminy Zielonki w 2009 r., zatem nie mogło i nas z życzeniami od mieszkańców naszej gminy zabraknąć.

Zawsze uśmiechnięty i pełen energii dh. mjr. Władysław Zawiślak, od wielu lat popularny wśród młodzieży ideały Szarych Szeregów i patriotyzmu, prowadząc w wielu szkołach – w tym w Zielonkach i Bibicach – niezwykle ciekawe lekcje historii. Urodzony w 1922 r., w czasie II wojny światowej był harcerzem Szarych Szeregów, a następnie żołnierzem Armii Krajowej. Po wojnie działał w konspiracji antykomunistycznej, w 1946 roku aresztowany, w stalinowskim więzieniu spędził 3 lata. Powrócił do działalności harcerskiej i patriotycznej kształcąc kolejne roczniki harcerzy, działając w Klubie Inteligencji Katolickiej, w „Solidarności”, w której od 1981 roku był członkiem Zarządu Regionu Małopolska; następnie w Komitecie Obywatelskim. Dziś hm mgr inż. Władysław Zawiślak ps. „Wrzos” jest przewodniczącym zarządu Stowarzyszenia Szarych Szeregów w Krakowie. Odznaczono go m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i medalem „Pro Memoria”. W 2016 r. został też kawalerem Orderu Uśmiechu.

Panie Władysławie, od wszystkich mieszkańców naszej gminy prosimy przyjąć życzenia co najmniej 110 lat w dobrym zdrowiu.

Warsztaty z *Weselem Stanisława Wyspiańskiego*

Teatr Słowa i Tańca Jadwigi Klimkowicz w czerwcu 2017 r. zaprosił młodzież na warsztaty w zamku w Korzkwi, które poprowadził Piotr Piecha. Wzięła w nich udział młodzież z różnych stron Polski, a ich tematem była twórczość Stanisława Wyspiańskiego. Były zajęcia z emisji głosu, aktorstwa, nauka gry na instrumencie, tańca, śpiewu, dykcji, ruchu scenicznego i wiele innych niespodzianek.

Udział wzięli m.in. uczestnicy podobnych warsztatów organizowanych od dłuższego czasu przy parafii w Korzkwi Ola i Wojtuś Kwaśny, uczeń pani Ewy Staniszewskiej ze szkoły w Korzkwi oraz Wojtek Podleśny, którego tato, Piotr Podleśny, wsparł organizację od strony technicznej.

Była z nami poetka z Węgrzc, pani Zofia Daszkiewicz, która zapoznała nas z życiorysem S. Wyspiańskiego. Chleb z „Pie-karni Mojego Taty” dodał sił. Dziękujemy także za prezenty dyrekcji Teatru im. Juliusza Słowackiego oraz Muzeum Historycznego w Krakowie, a Markowi Kurzydymowi za przepyszny obiad i wspaniałą atmosferę w Zajeździe Polesie w Januszowicach. Zapraszamy na następne warsztaty organizowane przez Teatr Słowa i Tańca JK.

Jadwiga Klimkowicz



Drugoklasista z Korzkwi Wojtek Kwaśny doskonalił grę na akordeonie (fot. Joanna Kwaśny)



Młodzież podczas Galicjana odwiedziła miejsca związane ze Stanisławem Wyspiańskim

Galicjana ze Stanisławem Wyspiańskim

Czwarta już Galicjana – organizowana przez Bibliotekę Publiczną w Zielonkach gra terenowa – została przyjęta z entuzjazmem przez młodzież, która 24 października 2017 r. zamiast dnia w ławce mogła zmęczyć się na wyprawie szlakiem Młodej Polski i zdobyć nagrody.

– *W tym roku, z racji 110 lat od śmierci Stanisława Wyspiańskiego i ogłoszonego przez Radę Gminy Zielonki roku jego imienia, zdecydowaliśmy się uczynić poetę także patronem naszej gry; oczywiście nie mogło zabraknąć elementów epoki, w której żył Wyspiański – mówił koordynator gry Jan Bulak. Na kartach zadań pojawiali się, prócz autora „Wesela”, także m.in. jego mistrz Matejko, Jacek Malczewski, Józef Mehoffer. Uczniowie musieli odczytać źródło rękopiśmienne, zinterpretować obraz i tekst historyczny lub literacki, a także wykazać się znajomością topografii gminy. Można było wylosować trasę malarską, literacką, patriotyczną lub chłopską.*

Cztery pięcioosobowe zespoły ze szkół z Bibic, Korzkwi, Woli Zachariaszowskiej i Zielonek przeszły trasę z sześcioma stacjami rozlokowanymi w gminie. Rozpoczęto po godzinie 9.00 pod popiersiem Stanisława Wyspiańskiego w Bibicach. – *Pierwsze grupy dotarły do bazy w Centrum Integracji Społecznej już o 12.30, czyli po 3 godzinach marszu – relacjonuje Mariusz Zieliński, dyrektor biblioteki. Na zziębniętych i zmęczonych czekały ciepły poczęstunek i nagrody.*

Po zjedzeniu pizzy zespoły przystępowały do ostatecznego uzupełniania swoich odpowiedzi, które następnie zostały sprawdzone i ocenione. Maksymalna liczba punktów, które można było zdobyć, wynosiła 70. Pierwsze miejsce i puchar zdobyła grupa z Bibic (68,5 pkt), drugie – Korzkwi (61,5), trzecie – Zielonek (60) i czwarte – Woli Zachariaszowskiej (57,5). Zestawy upominkowe zawierały pendrive'y oraz power banki, a także opracowania lektur dla klasy VII i VIII. Gratulujemy zwycięzcom, jak i wszystkim uczestnikom, zapatu w rywalizacji.

Jan Bulak



Chór Psallite Deo z Bibic był jednym z zespołów chóranych, które wystąpiły podczas przeglądu

II Gminny Przegląd Chórów

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach już po raz drugi zorganizowało spotkanie prezentujące talenty muzyczne w naszej gminie. W tegorocznym Przeglądzie Chórów wystąpiło siedem zespołów działających na terenie gminy Zielonki.

O tym, że impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem świadczyła pełna sala Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. Wśród zaproszonych gości znaleźli się Marzena Gadzik-Wójcik, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Zielonki; radni Anna Sieńko i Władysław Orzechowski, Wojciech Karwat – radny powiatu krakowskiego; sołtys Bibic Tadeusz Łysek i ks. Jan Przybocki – proboszcz bibickiej parafii.

Nie bez powodu przegląd chórów organizowany jest pod koniec listopada. 22 listopada Kościół Rzymskokatolicki obchodzi wspomnienie św. Cecylii, która jest patronką chórzystów, lutników, muzyków, organistów, zespołów wokально-muzycznych. Z tej okazji, Katarzyna Żak, prowadząca imprezę, złożyła wszystkim muzykom życzenia – *Życzymy wszystkiego dobrego, wielu koncertów, wielu wrażeń i żeby muzyka dostarczała wam tego co najlepsze.*

Jako pierwsi na scenie zaprezentowali się chórzyci z Niepublicznej Szkoły Muzycznej I st. im. Krzysztofa Komedy w Bibicach. Pod dyrekcją Agnieszki Treli-Jochymek zaśpiewali: „Frut salát”, „Krakowiak” i „Hallelujah”. Był to ich sceniczny debiut nagrodzony oklaskami przez publiczność.

Po raz pierwszy na przeglądzie pojawiła się Grupa Śpiewacza „Bel Canto”, którego kierownikiem i instruktorem jest Wojciech Karwat. Repertuar nawiązywał do 100-lecia Objawień Fatimskich, dwie kolejne pieśni były patriotyczne, a na zakończenie panie zaśpiewały na weselo „Balladę o dziadku”.

W dużym, prawie 40-osobowym składzie, pojawiła się na scenie grupa młodsza i średnia Fermaty. Pod dyrekcją Anny Roj zaprezentowano

wano utwory: „Ani słowa”, „Jak w siódmym niebie”, „Si amba”. Zespół w tym roku obchodził 10-lecie istnienia. Schola Cantorum „Vox” to chór męski prowadzony przez Piotra Szczerbę, który jest organistą w kościele w Zielonkach oraz Władysława Kućmierczyka. Panowie zaśpiewali m.in. „Maryjo Polski ziem królowo”, „Samotny leśny kwiat” oraz „Cichy i spokojny”.

Na scenie swoje umiejętności zaprezentował też Chór Mezzoforte ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach. Chór istnieje od 2001 r. i uczestniczy w wielu konkursach, przeglądach i festiwalach zdobywając liczne nagrody. Uczniowie pod batutą Ewy Adamczyk zaśpiewali: „Czerwone maki”, „Tyle słońca”, „Zapłakany świat” oraz „Shape of you”.

Chór Psallite Deo powstał w lutym 2013 r. przy parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Bibicach. Zespół łączy ludzi z pasją, którzy modlą się śpiewając. Zaprezentowali m.in. utwory „Jesteśmy piękni”, „Mała dziewczynka z AK”, Marsz Mokotowa i Biały Krzyż.

Przeegląd zakończył występ Młodzieżowego Chóru Fermata czyli grupy najstarszej pod dyrekcją Anny Roj, który zaśpiewał: „Matko szczęśliwych powrotów”, „Niechaj Cię, Panie”, „Cała ziemio wołaj na cześć Pana”. Ostatnie osiągnięcia, którymi może pochwalić się zespół to I miejsce w Ogólnopolskim Festiwalu Chórów Młodzieżowych „Skora-Song” w Chojnowie, Złoty Dyplom w IV Rzeszowskim Festiwalu Kolęd i Pastoralek. W tym roku byli z koncertami w Pradze, a 8 grudnia zaśpiewali w Kinie Kijów podczas multimedialnego oratorium świątecznego „Do Betlejem”, przygotowanego przez Filharmonię Futura.

Na zakończenie Marek Plachta, dyrektor CKPiR, wręczył dyplomy za uczestnictwo w przeglądzie oraz zaprosił wszystkich na imprezy organizowane w gminie Zielonki.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa – projekty grantowe

Zbliża się termin składania wniosków na tzw. projekty grantowe w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego PROW 2014–2020. Planowany najbliższy termin składania wniosków to 15–30 stycznia 2018 r. Beneficjentami projektów grantowych mogą być m.in.: osoby fizyczne, organizacje społeczne, jednostki sektora finansów publicznych, osoby prawne, parafie działające na terenie gmin: Zielonki, Michałowice, Wielka Wieś, Kocmyrzów-Luborzyca, Igołomia-Wawrzeńczyce.

Zakres tematyczny i budżet najbliższych naborów na granty to:

- 1) lokalne dziedzictwo kulturowe (270 000 zł);
- 2) mała Infrastruktura sportowo-rekreacyjna (270 000 zł);
- 3) publikacje z obszaru historii, kultury i promocji walorów obszaru (270 000 zł).

Ogólne warunki przyznawania pomocy dotyczące właśnie projektów grantowych:

- realizacja operacji nie jest możliwa bez środków publicznych;
- podmiot posiada numer identyfikacyjny (nadany przez ARiMR);
- operacja będzie realizowana w nie więcej niż w 2 etapach;
- operacja inwestycyjna tylko na terenie LGD KPK;
- inwestycje w ramach operacji będą realizowane na nieruchomości będącej własnością lub współwłasnością podmiotu ubiegającego się o przyznanie pomocy lub podmiot ten posiada prawo do dysponowania nieruchomością na cele określone we wniosku o przyznanie pomocy co najmniej przez okres realizacji operacji oraz okres podlegania zobowiązaniu do zapewnienia trwałości operacji;
- grantobiorca nie wykonuje działalności gospodarczej (z tym, że w przypadku grantobiorcy, który zgodnie ze swoim statutem w ramach swojej struktury organizacyjnej powołał jednostki organizacyjne, takie jak sekcje lub koła, pomoc jest wypłacana nawet, gdy grantobiorca wykonuje działalność gospodarczą, jeżeli realizacja zadania, na które udzielony jest grant, nie jest związana z przedmiotem tej działalności);
- wynikiem realizacji zadania grantowego nie może być wykonywanie działalności gospodarczej;
- projekt uzyska minimalną liczbę punktów niezbędną do wyboru operacji;
- pomoc przyznawana wyłącznie, jeśli służy zaspokajaniu potrzeb społeczności lokalnej;
- nie przyznaje się pomocy na indywidualną promocję produktów lokalnych oraz organizację cyklicznych wydarzeń;
- pomoc jest przyznawana w formie refundacji kosztów kwalifikowalnych, które są uzasadnione zakresem operacji, niezbędne do osiągnięcia jej celu oraz racjonalne bez możliwości ubiegania się o wyprzedzające finansowanie;
- wysokość zadania w ramach grantu wynosi od 5 000 zł do 50 000 zł kosztów całkowitych;
- kwota dofinansowania wynosi 63,63% w przypadku jednostek sektora finansów publicznych lub 90% w przypadku innych jednostek;
- jednostki inne niż jst swój wkład własny mogą sfinansować wkładem pieniężnym lub niepieniężnym (np. w postaci pracy własnej świadczonej nieodpłatnie, gdzie każda godzina takiej pracy wyceniana jest na 23,21 zł);
- w jednym projekcie grantowym max 20% całości grantu może być przeznaczona dla sektora publicznego;
- koszty kwalifikowalne operacji nie są współfinansowane z innych środków publicznych (nie dotyczy jst);
- limit przyznania pomocy wynosi 100 000 zł na jednego grantobiorcę w całym okresie programowania.

Jak wygląda proces realizacji projektów grantowych:

- 1) LGD ogłasza konkurs na wybór grantobiorców i przeprowadza nabór;
- 2) LGD dokonuje wyboru grantobiorców – przeprowadza ocenę formalną, ocenę zgodności z PROW i LSR oraz przyznaje grantobiorcy punkty wg Lokalnych Kryteriów Wyboru dostępnych na stronie www.koronakrakowa.pl;
- 3) Następnie LGD składa wnioski o przyznanie pomocy na projekt grantowy do Samorządu Województwa Małopolskiego (SW);
- 4) Przyznanie pomocy na projekt grantowy potwierdza się zawarciem umowy o przyznaniu pomocy między LGD a SW;
- 5) Po otrzymaniu grantu LGD zawiera umowy z wybranymi grantobiorcami;
- 6) Grantobiorca realizuje zadanie zgodnie z umową i wytycznymi, po zrealizowaniu składa wniosek o płatność do LGD;
- 7) LGD po zaakceptowaniu wniosku o płatność za wykonane zadanie wypłaca poniesione środki zgodnie z umową i procedurami.

Kryteria wyboru operacji

Rada oceniając projekty grantowe będzie brała pod uwagę m.in. innowacyjność projektu, doświadczenie w realizacji projektów, obszar realizacji i trwałość projektu czy zaspokajanie potrzeb lokalnej społeczności w zakresie integracji, rekreacji, edukacji i ekologii.

Szczegółowe informacje na temat procedury oceny i wyboru a także kryteriów wyboru operacji są na stronie internetowej (www.koronakrakowa.pl – zakładka Dotacje PROW 2014–2020 – Lokalna Strategia Rozwoju) oraz w biurze Stowarzyszenia (Raciborowice, ul. J. Długosza 36, budynek szkoły – boczne wejście, nr tel. 12 346 43 12).

**Stowarzyszenie
Korona Północnego Krakowa**



Dzień Edukacji Narodowej obchodzono w szkołach i przedszkolach

Dzień Edukacji Narodowej w gminie Zielonki

W gminnych szkołach podstawowych 13 października 2017 r. świętowano Dzień Edukacji Narodowej. Jest on okazją do podziękowania nauczycielom za kształcenie i wychowanie młodzieży. Były kwiaty i występy od wychowanków; gratulacje i podziękowania nauczycielom, pracownikom oświaty przekazał również wójt gminy Bogusław Król.

W uznaniu szczególnie wyróżniającej pracy dydaktycznej i wychowawczej z okazji Dnia Edukacji Narodowej wójt gminy Zielonki nagroził dyrektor Szkoły Podstawowej w Bibicach Beatę Pieńkowską i dyrektor Przedszkola Samorządowego w Zielonkach Kingę Dziezdic. Do obu pań trafiły podziękowania za organizację przedsięwzięć związanych z obchodzoną w gminie Zielonki Rokiem Stanisława Wyspiańskiego. Przykładowo dyrektor z Bibic zmotywowała społeczność wszystkich szkół w gminie do udziału w Pierwszej Gminnej Paradzie Patronów, a dyrektor przedszkola w Zielonkach zrealizowała projekt artystyczny „Wyspiański widziany oczami dziecka”.

W gminnych placówkach oświatowych odbyły się spotkania z okazji Dnia Nauczyciela. W przedszkolu samorządowym w Zielonkach dzieci podziękowały swoim wychowawcom recytacją i piosenką, zaś tańczyły również w strojach z dwudziestolecia międzywojennego do muzyki z filmu Vabank. Uczniowie szkoły w Bibicach również wystąpili dla nauczycieli, a hymn szkoły został wykonany na skrzypcach. Przypomniano, że święto nauczycieli przypada w rocznicę powołania w 1773 r. Komisji Edukacji Narodowej.

Przypomnijmy, że w gminie Zielonki funkcjonuje pięć szkół podstawowych: w Bibicach, Korzkwi, Owczarach, Woli Zachariaszowskiej i Zielonkach. Wskutek reformy oświaty cztery zespoły szkół w gminie zostały przekształcone w szkoły podstawowe. W gminnych szkołach ten rok szkolny rozpoczęło łącznie 2 187 uczniów w 106 oddziałach klasowych, w tym 213 pierwszoklasistów. W porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym przybyło 41 uczniów i 4 oddziały klasowe.

Piknik integracyjny w przedszkolu w Bibicach

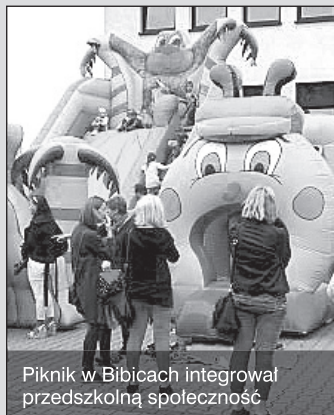
Po raz kolejny w Przedszkolu Samorządowym w Węgrzyczach z siedzibą w Bibicach odbył się Piknik Integracyjny dla dzieci i rodziców; w tym roku było to 6 września 2017 r.

Dzieci mogły korzystać z atrakcji, jakie były przygotowane na placu przedszkolnym m.in. dmuchanego zamku z torami przeszkód. Mogły się także bawić na placu zabaw, dostępnym dla wszystkich przybyłych.

Na szczególną uwagę zasługiwało miejsce, gdzie chętne dzieci mogły zmienić się w bajkową postać dzięki paniom, które pięknie malowały twarze dzieci. Zorganizowany był także kącik ze zdrową żywnością, gdzie dzieci i rodzice mogli zjeść kolorowe i smaczne owoce i warzywa. Na łasuchów czekała wata cukrowa i popcorn.

W budynku przedszkolnym na sali gimnastycznej dzieci mogły wypróbować nowy domek do zabawy, który ma wiele funkcji oraz korzystać ze sprzętu gimnastycznego. Zabawa przebiegała w miłej atmosferze i była świetną okazją do integracji rodziców i dzieci z przedszkolem.

Julita Andryjiszyn



Piknik w Bibicach integrował przedszkolną społeczność



W programie artystycznym wystąpiły przedszkolaki wraz ze swoimi nauczycielkami

Piknik rodzinny w przedszkolu w Zielonkach

30 września 2017 r. odbył się Integracyjny Piknik Rodzinny Samorządowego Przedszkola w Zielonkach. Celem była świetna zabawa oraz integracja rodziców, ale również była to okazja do zbierania funduszy na zakup i montaż monitoringu w budynku przedszkola.

Inicjatorką oraz organizatorką imprezy była przewodnicząca Rady Rodziców Przedszkola Samorządowego w Zielonkach Agnieszka Krztoń. Piknik rozpoczęła śpiewem kadra pedagogiczna z dyrektorką przedszkola Kingą Dziedzic na czele. Następnie grupy przedszkolne wraz ze swoimi paniami zaprezentowały przygotowany na ten dzień program artystyczny. Wszystkie dzieci pięknie wystąpiły, a w przerwach miały okazję spróbować swoich sił w dotąd nieznanymi układach tanecznych. Dzięki sponsorom FH Kabanosik oraz Piekarni pod Fortem każdy mógł posilić się kielbasą z grilla, a także ciastami, które upiekli rodzice. Nie mogło zabraknąć atrakcji dla najmłodszych. Na dzieci czekał radiowóz policji w Zielonkach, samochód OSP w Zielonkach oraz karetka Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego wraz z załogą, która bardzo chętnie pokazywała dzieciom, co znajduje się wewnątrz karetki oraz do czego służą aparaty, a także każdy mógł zobaczyć jak pracuje jego serduszko.

Nie zabrakło również konkursów z nagrodami, które ufundowali sponsorzy Studio Urody 41, Metal-Bud, Euro-Trade, Auchan oraz Agnieszka Krztoń. Niewątpliwie największą atrakcją pikniku dla dzieci i rodziców było puszczenie ogromnych baniek mydlanych. Zainteresowaniem cieszyły się warsztaty, na których można było nauczyć się wyplatania pięknych wianków pod okiem Kasi Martyny-Jakubowskiej. Mamy nadzieję, że piknik na długo pozostanie w naszej pamięci oraz będzie miał kontynuację w kolejnych latach.

Agnieszka Krztoń



Owczarski projekt pozwalał na szkolenie dobrej wymowy

Głośno i wyraźnie po polsku w SP w Owczarach

Szkoła Podstawowa w Owczarach od września do grudnia 2017 r. brała udział w projekcie artystyczno-edukacyjnym „Głośno i wyraźnie po polsku”, prowadzonym przez Stowarzyszenie Bene Tibi.

Projekt skierowany został do dzieci, ich rodziców, dziadków oraz kadry nauczycielskiej, którzy związani są ze szkołami działającymi w małych miejscowościach. Głównym celem zajęć była nauka wzorcowej wymowy, „praca nad głosem, pokonywanie nieśmiałości i stresu, niwelowanie barier środowiskowych, integracja międzypokoleniowa, a także rozwój kreatywności, podstawowa edukacja teatralna, nabywanie umiejętności i wiedzy w niekonwencjonalny sposób”. Zajęcia zostały przeprowadzone przez profesjonalistów i pozwalały uczniom na sprawdzenie swoich możliwości na wielu płaszczyznach – dzieci uczyły się wyraźnie artykułować wypowiedziane słowa, doskonalić warsztat interpretacyjny, uczyć się ekspresji w ruchu i mimice, a także doskonalić umiejętność pracy w grupie i pokonywanie własnych słabości, wynikających z braku pewności siebie. Pod kierunkiem zawodowych aktorów, wykładców krakowskiej Akademii Sztuk Teatralnych (dawna Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna) oraz wykładców Uniwersytetu Jagiellońskiego miały niepowtarzalną okazję zdobyć umiejętności, które w przyszłości mogą pomóc im w prezentowaniu swojej osoby na forum większym niż przestrzeń klasy.

SP Owczary

Wicemistrzowie z latawcami

Norbert i Marcel, zawodnicy z modelarni lotniczej przy Szkole Podstawowej w Zielonkach, zostali wicemistrzami Areoklubu Krakowskiego w konkurencji latawców skrzynekowych kat. FLS. Podczas zawodów rozegranych 8 października 2017 r. na lotnisku aeroklubu zajęli: Norbert Kądziała – II miejsce, a Marcel Kądziała – III miejsce.

Coroczne zawody: Święto Latawca oraz LV Latawcowe Mistrzostwa Aeroklubu Krakowskiego dla młodzików w klasach FLP i FLS zorganizowali Aeroklub Krakowski i MDK Dom Harcerza.

W tej konkurencji zwyciężyła Kinga Kasprzycka, a w liczniejszej konkurencji latawców płaskich – Mikołaj Ochoński.

Organizatorami imprezy byli: Aeroklub Krakowski i MDK Dom Harcerza. Uczestniczyło w niej 30 zawodników reprezentujących różne środowiska z terenu Krakowa i okolic.

– Zawody rozegrano przy najlepszej pogodzie z lekkim wiatrem ale bezdeszczowo co stwarzało możliwość dobrej prezentacji latawców w locie – relacjonują organizatorzy.

Red.



Zdobywcy trzech pierwszych miejsc w kat. latawców skrzynekowych FLS



Zachariaszada zgromadziła ponad pół tysiąca gości z całego województwa

Jubileuszowa XV Zachariaszada

19 października 2017 r. odbyła się największa impreza integracyjna w gminie Zielonki przygotowana dla podopiecznych Środowiskowych Domów Samopomocy, Domów Pomocy Społecznej i Warsztatów Terapii Zajęciowej z całej Małopolski. Różnorodne konkurencje sportowo-rekreacyjne, konkurs plastyczny i pokaz latających balonów na ogrzane powietrze to tylko niektóre z atrakcji przygotowanych podczas piętnastej już Zachariaszady. Wspólnie bawili się tu blisko 550 osób.

– *Jak co roku, do Zielonek zaprosiliśmy przedstawicieli z 35 ośrodków: domów pomocy społecznej, środowiskowych domów samopomocy i warsztatów terapii zajęciowej, którzy wzięli udział w rozgrywkach sportowych i warsztatach plastycznych* – mówiła Magdalena Lech, prezes stowarzyszenia Zachariasz, które wraz z Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, jest organizatorem tego wydarzenia.

Zaproszonych gości powitali: Marek Płachta – dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, Iwona Wardęga-Łechwan – kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Robert Kowalski – kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli Zachariaszowskiej. Tegoroczną atrakcją był magiczny show w wykonaniu Rafała Mulki. Półfinalista programu „Mam Talent” wyczarował np. latający stolik, a w niektórych trikach pomogli ochotnicy z widowni.

Dla uczestników Zachariaszady przygotowano pięć konkurencji sportowych. Ich zadaniem było m.in. rzut do celu, sztafeta czy tor przeszkód. W sportowej rywalizacji pomagali uczniowie klas gimnazjalnych Szkoły Podstawowej w Zielonkach, a nad jej przebiegiem czuwał doświadczony zespół nauczycieli wychowania fizycznego: Aneta Dragosz, Agnieszka Wypijewska-Kurek, Paweł Zegarek oraz Damian Taw. Na głośny doping mogli liczyć zawodnicy biorący udział w konkurencji wymagającej siły i wytrwałości, czyli prze-

ciąganiu liny. Pierwsze miejsce w tej konkurencji zajął zespół ze Szpitala Specjalistycznego im. dr J. Babińskiego, a drugie – zespół z Miechowa.

Tematem tegorocznego konkursu plastycznego była jesień. Jesienne kompozycje kwiatowe cieszyły się dużym zainteresowaniem. Do tworzenia pięknych bukietów wykorzystywano suche trawy, liście, a nawet kolby kukurydzy. Nagrodę za pierwsze miejsce w konkursie plastycznym otrzymała Katarzyna Chobrzyńska (ŚDS Sułkowice), drugie miejsce zajęła Barbara Cała z ŚDS Michałów, a trzecie miejsce Monika Bębenek z ŚDS Babice; przyznano jedno wyróżnienie, które trafiło do rąk Piotra Zgudniaka z ŚDS Chelmek.

W oczekiwaniu na wyniki można było wziąć udział w pokazie latających balonów na ogrzane powietrze. Przed budynkiem hali sportowej uczestnicy warsztatów modelarskich przetestowali swoje modele, które poszybowały wysoko i daleko.

Zwieńczeniem jubileuszowej Zachariaszady było wręczenie dyplomów i nagród, a zwycięski zespół ze Szpitala Specjalistycznego im. dr J. Babińskiego otrzymał złoty puchar. Drugie miejsce zajął zespół z Chelmka, a trzecie z Miechowa.

Współorganizatorami imprezy są Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Środowiskowy Dom Samopomocy w Woli Zachariaszowskiej. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

KB



To nie tylko impreza sportowa, ale i artystyczna

greenDENT Stomatologia

Lekarz stomatolog **Anna Krzywda**

Specjalista stomatologii zachowawczej z endodoncją

ZIELONKI CENTRUM (nad apteką)
ul. Krakowskie Przedmieście 87 II p.
e-mail annakrzywda@vp.pl
tel. 12 419 43 24
kom. 608 167 578

Rentgen zębów

pon. 15.00 - 20.00
śr. 15.00 - 20.00
GODZINY PRZYJĘĆ: czw. 8.00 - 13.00
pt. 15.00 - 20.00
sob. wizyty umówione

(po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)



• LECZENIE KANAŁOWE Z UŻYCIEM MIKROSKOPIU

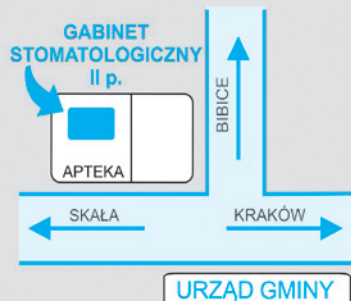
• LICÓWKI STOMATOLOGICZNE

• WYBIELANIE

• STOMATOLOGIA ESTETYCZNA



Fachowa i szybka pomoc!
(...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)



FlorAnna

- Oprawa florystyczna uroczystości
- Śluby, komunie, przyjęcia rodzinne i firmowe
- Warsztaty florystyczne
- Kwiatowe urodziny

Anna Radecka
www.floranna.pl
Tel: 663 971 240
E-mail: kontakt@floranna.pl

BIURO RACHUNKOWE RACH - MAR

proponuje tanią i szybką usługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
 - * PODATEK DOCHODOWY
 - * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY PŁACE
- * KSIĘGI HANDLOWE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 12 285-81-14, 503-150-761
ul. Warszawska 28
32-086 Węgrzce
czynne: 9.00 - 16.00
e-mail: rach-mar@o2.pl

Agencja Ubezpieczeniowa Marian Baran



- ▶ ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC i pakietowe
- ▶ ubezpieczenia budynków oraz mieszkań
- ▶ obowiązkowe i dobrowolne ubezpieczenia rolnicze oraz upraw z dopłatą Skarbu Państwa
- ▶ ubezpieczenia firm oraz floty pojazdów firmowych
- ▶ ubezpieczenia OC zawodowe oraz w życiu prywatnym
- ▶ ubezpieczenia zawodów medycznych
- ▶ ubezpieczenia na życie oraz ochrony prawnej
- ▶ Assistance
- ▶ korzystne pakiety ubezpieczeń



tel. 602 755 431

Zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny

www.marianbaran.pl

Karta stałego klienta

Częściowy zwrot gotówki na konto z każdej polisy !

Zapraszamy
do naszych
punktów



Michałowice, ul. Graniczna 18.....pon-piątek: 8.00-20.00, sobota: 8.00-14.00
Skała, Rynek 7 (wejście od Przechodniej)....środa: 10.00-14.00, sob.: 8.00-13.00
Jerzmanowice 383.....poniedziałek-czwartek: 8.00-16.00, piątek: 8.00-12.30
Bolechowice 338.....piątek: 13.00-18.00

ZAKŁADASZ FIRME? WNOSKujesz O DOTACJĘ?
POTRZEBUJESZ KSIĘGOWEJ?

**księgową
joanna**
w gminie Zielonki

ksiegowajoanna.pl tel. 728 928 982

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
ul. Galicyjska 17A

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
ĆWICZENIA USPRAWNIAJĄCE
TAPING MEDYCZNY
MASAZ

WIZYTY DOMOWE



REJESTRACJA 515 464 906 - GABINET
507 162 632 / 505 743 882
www.rehalife.pl

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług:

- >> stomatologia zachowawcza
- >> stomatologia estetyczna
- >> stomatologia dziecięca
- >> protetyka
- >> RTG
- >> znieczulenia THE Wand
- >> zabiegi w sedacji podtlenkiem azotu

NOWOŚĆ!!!

Zabiegi z zakresu chirurgii i implantologii

Bibice

ul. Graniczna 131/Michałowice Komora

 **535 421 321**

WWW.STOMATOLOGIABIBICE.PL



STOMATOLOG RTG

Kompleksowe leczenie stomatologiczne dla całej rodziny

GABINET STOMATOLOGICZNY JK DENT, PRZYBYSŁAWICE, UL. NA CHOCHÓŁ 28

REJESTRACJA **665 00 22 08**, ZAPRASZAM OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

lek. stom. Joanna Krzywda

www.jkdent.com.pl

SERCZYK
Grupa Sp. z o.o.

TAPETY
największy wybór
w Krakowie

FIRANY
szycie
i modelowanie

tel. 12 635 11 44
12 635 11 45
ul. Łokietka 123
Kraków (osiedle Tonie)

e-mail: biuro@bisko.com.pl www.bisko.com.pl

SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?

Ta oferta jest dla Ciebie!



**KRÓLEWSKA
PRACOWNIA
KRAWIECKA**

Doroła Król
Garlica Murowana 26

tel. 12 285 08 90
663 690 170

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zastan, firan, obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt krawiecki gwarantują wysoką jakość usług

Reklama

w „Wiadomościach
Lokalnych
Gminy Zielonki”

tel. 12 285 08 50 w. 301

Grupa Projekt Sp. z o.o.

Praca dla elektromontera

**„Budowa sieci
elektroenergetycznych”**

Kontakt: piotr@grupa-projekt.pl
tel. 534 600 801

INTERNET

unoszą się w powietrzu.



Bez zobowiązań
Bez limitów

12-251-22-44
www.mannet.pl



MannNet
Operator Internetu

INNOWACYJNA
GOSPODARKA
MARCOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

CERTYFIKOWANE BIURO RACHUNKOWE



TRUST & PARTNERS

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KSIĘGOWA PRZEDSIĘBIORCÓW, FIRM, SPÓŁEK

tel. 660 460 660

ul. C24 nr 1, 32-086 Węgrzce

e-mail: biuro@trust-partners.com.pl | www.trust-partners.com.pl

Dlaczego nasze Biuro Rachunkowe?

- » bezpłatny odbiór dokumentów od Klienta
- » atrakcyjna oferta cenowa
- » Certyfikat Ministerstwa Finansów
- » ubezpieczenie OC

Oferujemy usługi księgowe min:

- » zeznania roczne;
- » prowadzenie ksiąg handlowych;
- » prowadzenie książki przychodów i rozchodów;
- » obsługa kadrowo-płacowa, ZUS, GUS;

NAGROBKI

Januszowice, ul. Krakowska 43

- BUDOWA PIWNIC
- GROBOWCE
- PONOWNE MONTAŻE
- OBUDOWY TYMCZASOWE
- KRZYŻE DREWNIANE
- GALANTERIA
- LITERNICTWO

**NAGROBKI
JUŻ OD
3 200 zł**

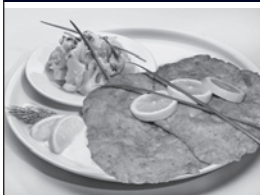


tel. 504-515-739

RESTAURACJA

Wiedeńska Krew

Zapraszamy na wiedeńskie i tradycyjne polskie smaki
w pięknych murach Dworku Białoprądnickiego.



To idealne miejsce na lunch, kolację, spotkanie biznesowe oraz na
zorganizowanie konferencji, bankietu, wesela, chrzcin lub uroczystości rodzinnych.

ul. Papiernicza 2, w Dworku Białoprądnickim,
godziny otwarcia: pn-czw: 13~22; pt-nd: 12~22
www.wiedenskakrew.pl / tel. +48 509 753 501

ul. Forteczna 12A
32 - 086 Węgrzce
wjazd od ulicy
Galicyjskiej (Bibice), 100 m
za Starostwem Powiatowym



Zapraszamy
od pon. do pt.
w godzinach:
8.00-20.00

Konsultacje specjalistyczne – m.in.:

- ✓ Kardiolog
- ✓ Naczyniowiec
- ✓ Pediatra
- ✓ Chirurg
- ✓ Internista



- ✓ Badania analityczne
- ✓ USG pełen zakres
- ✓ Gastroskopia i kolonoskopia
w znieczuleniu miejscowym
lub ogólnym



KONTAKT:

12 357 22 91
12 357 22 92

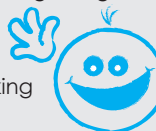
www.medikama.pl
biuro@medikama.pl

PRZEDSZKOLE DWUJĘZYCZNE w Zielonkach wrzesień 2018



W RAMACH PROJEKTU „**HAPPY KIDS ACADEMY** –
nowoczesne przedszkole w Zielonkach dobrym startem w przyszłość”

- edukacja przedszkolna w oparciu o autorski program dwujęzyczny na bazie Early Years Foundation Stage z wykorzystaniem projektów STEM (Science, Technology, Engineering, Maths),
- metoda edukacji dwujęzycznej (Partial Immersion), minimum 4–6 h zajęć po angielsku – nauczyciele dwujęzyczni i lektorzy,
- przedszkole partnerskie National Geographic Learning i Programu Dwujęzyczne Dzieci,
- 2 kameralne grupy – razem 26 dzieci w nowych salach spełniających wymogi sanepidu i PPOŻ,
- cicha, spokojna okolica, własny plac zabaw, parking (bardzo blisko centrum Zielonek).



WSTĘPNE ZAPISY OD GRUDNIA 2017 – TYLKO 26 MIEJSC!

tel. 660 599 633, email: happykidsacademy2018@gmail.com



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



YOU CANNOT PREDICT THE FUTURE

BUT YOUR CHILD WILL BE READY FOR IT

Medyczne Centrum Batowice

Podstawowa opieka zdrowotna w ramach NFZ



konsultacje specjalistyczne • diagnostyka

- kardiologia
 - holter
 - echo serca
- ginekologia
- neurologia
- reumatologia
- dermatologia
- laryngologia
- urologia
- neurolog dziecięcy

USG:

- jamy brzusznej
- tarczycy
- żył kończyn dolnych
- tętnic szyjnych
- ginekologiczne

mcbatowice.pl

**Konkurencyjne ceny,
wysoka jakość usług,
krótkie terminy !**

Batowice 124, tel. 12 285 94 17

Zapraszamy

Licencjonowane BIURO RACHUNKOWE

Dostosowane do Twoich potrzeb!

Kompleksowa obsługa

firm, stowarzyszeń, fundacji

Bibice, ul. T. Kościuszki 61

tel. 512 264 205

e-mail: biuro@pit-vat.pl

KASACJA – ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

- Kupię każdy samochód:
 - złom, wrak, spalony po wypadku
 - motocykle
 - ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji – płać gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaję części samochodowych
- Kupię motorynkę

tel. 607 131 636, 509 956 046



BIZNESPlus

BIURO KSIĘGOWE

z Certyfikatem Ministerstwa Finansów

Rozpoczynasz działalność ?

- Wypełnimy za Ciebie wszystkie formalności rejestracyjne
- Dobierzemy najkorzystniejszą formę opodatkowania
- Wyjaśnimy wszelkie wątpliwości

a to wszystko **BEZPŁATNIE**

Prowadzisz już firmę ?

- Profesjonalnie poprowadzimy twoją księgowość
- Przygotujemy dokumentację kadrowo-płacową
- Rozliczymy PIT, CIT, VAT, Akcyzę i deklaracje ZUS
- Doradzimy korzystne rozwiązania podatkowe
- Złożymy sprawozdania do GUS, NBP, WIOŚ

a to wszystko **w naprawde korzystnej cenie!**

Zadzwoń !

tel. 516 483 596

Biuro Księgowe Biznes Plus
Zielonki ul. Skowronkowa 4

www.biznesplus.com.pl

Olmed

SKLEP MEDYCZNY • WYPOŻYCZALNIA



Wózki inwalidzkie • Pionizatory
Balkoniki • Kule • Laski • Ortezy
Materace przeciwodleżynowe
Pieluchomajtki • Cewniki • Stomia
Łóżka rehabilitacyjne • Ciśnieniomierze



kontakt:

ul. Galicyjska 17a
32-087 Zielonki

Tel. 881 301 601
biuro@olmed.info
www.olmed.info



PACANOWSCY

N I E R U C H O M O Ś C I

GRUNT to pewna przyszłość

Adres: ul. Krakowskie Przedmieście 87, 32-087 Zielonki

Biuro czynne:

pon-pt: 9.00-17.00 sob: 10.00-14.00

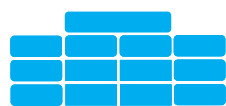
504-112-605

biuro@pacanowscy.pl

www.pacanowscy.pl

KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM • NAJEM

Pomagamy w regulacji stanu prawnego nieruchomości



COMPLEX 2

BUDUJ Z NAMI

oferujemy swoją pomoc przy:

-KOMPLEKSOWEJ BUDOWIE DOMU POD KLUCZ

- wypełnieniu wszystkich formalności oraz uzyskania pozwolenia na budowę
- kompleksowej obsłudze geodezyjnej i architektonicznej
- nadzorze nad etapami budowy

W razie pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji

509-246-538

503-604-108

www.complex2.pl

Pupil



Lejdis

Poniedziałek 09.00-19.00
Wtorek 09.00-19.00
Środa 09.00-19.00

Czwartek 09.00-19.00
Piątek 09.00-19.00
SOBOTA 09.00-14.00

SKLEP ZOOLOGICZNY
504 44 22 55

SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT
608 66 55 04

FUNDACJA Serce Dla Pupila
608 66 55 04



MOŻESZ POMÓC BEZDOMNYM ZWIERZĘTOM
wystarczy przynieść do fundacji:
niepotrzebne koce, ręczniki,
legowiska lub zabawki,
karmę suchą lub moką (bądź resztki)
obroże, smycze, miski

Poniedziałek 09.00-20.00
Wtorek 09.00-20.00
Środa 09.00-20.00

Czwartek 09.00-20.00
Piątek 09.00-20.00
SOBOTA 09.00-14.00

SALON KOSMETYCZNY
504 44 11 88

SALON FRYZJERSKI
504 44 55 33

MAKIAŻ PERMANENTNY
608 66 55 04

TATUAŻE I PIERCING
608 66 55 04

MICHAŁOWICE ul. Krakowska 4a
Zjazd vis a vis POMNIKA W MICHAŁOWICACH



PHƯƠNG ĐÔNG

www.bar-orientalny.pl

zapraszamy
na dania kuchni
azjatyckiej

Kraków
al. Bora-Komorowskiego 39
(Stacja paliw BP)



Pn. - Niedz. 11.00-20.30

Elixir
SPA
Day

Poczuj różnicę

- Zabiegi na ciało i twarz
- Masaże i rehabilitacja
- Medycyna estetyczna



Elixir Day SPA
uL.Graniczna 235,
Wola Zachariaszowska
tel. 12 388-51-56
www.elixirdayspa.pl

Kupon rabatowy

-10%

Alma
Sopranoice
Pretty.Cool.
najlepszy laser

na depilację laserową